II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

EUROOPAN PARLAMENTTI

Euroopan unionin
varainhoitovuoden 1996
korjaavan ja täydentävän talousarvion N:o 1
LOPULLINEN VAHVISTAMINEN

(96/647/Euratom, EHTY, EY)

EUROOPAN PARLAMENTIN PUHEMIES, joka

ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 78 artiklan 7 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ja erityisesti sen 203 artiklan 7 kohdan sekä sen liitteenä olevan pöytäkirjan N:o 16 ja julistuksen N:o 22,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 177 artiklan 7 kohdan,

ottaa huomioon sopimuksen Euroopan yhteisöjen perustamissopimukseen ja 22 päivänä heinäkuuta 1975 allekirjoitettuun sopimukseen Euroopan yhteisöjen yhteisen neuvoston ja komission perustamisesta sisältyvien tiettyjen varainhoitomääräysten muuttamisesta,

ottaa huomioon 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon [1] sovellettavan varainhoitoasetuksen, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 2335/95 [2], ja erityisesti sen 10, 15 ja 17 artiklan,

ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 29 päivänä lokakuuta 1993 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen [3],

ottaa huomioon Euroopan unionin talousarvion varainhoitovuodelle 1996 [4],

ottaa huomioon komission antaman alustavan esityksen Euroopan unionin korjaavaksi ja täydentäväksi lisätalousarvioksi N:o 1 varainhoitovuodelle 1996,

---

(1) EYVL N:o L 356, 31. 12. 1977, s. 1
(2) EYVL N:o L 240, 7. 10. 1995, s. 12
(3) EYVL N:o C 331, 7. 12. 1993, s. 1
(4) EYVL N:o L 22, 29. 1. 1996, s. 1

ottaa huomioon neuvoston laatiman esityksen Euroopan unionin korjaavaksi ja täydentäväksi lisätalousarvioksi N:o 1 varainhoitovuodelle 1996,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin 17 ja 18 päivänä heinäkuuta 1996 käymät keskustelut ja asian käsittelyn, jonka päätökseksi se hyväksyi Euroopan unionin korjaavan ja täydentävän talousarvion N:o 1 varainhoitovuodelle 1996,

ottaa huomioon parlamentin 18 päivänä heinäkuuta 1996 hyväksymän päätöslauselman,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin 18 päivänä heinäkuuta 1996 hyväksymiä tarkistuksia koskevan käsittelyn neuvostossa 25 päivänä heinäkuuta 1996,

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen 78 artiklan, Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 203 artiklan ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 177 artiklan mukaisen menettelyn tultua täten saatetuksi päätökseen,

TOTEAA SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Euroopan unionin korjaava ja täydentävä lisätalousarvio N:o 1 varainhoitovuodelle 1996, sellaisena kuin se on esitettynä liitteessä, on lopullisesti vahvistettu.

Tehty 29 päivänä heinäkuuta 1996.

Puhemies

Klaus HÄNSCH

EUROOPAN UNIONIN KORJAAVA JA TÄYDENTÄVÄ TALOUSARVIO N:o 1 VARAINHOITOVUODELLE 1996

SISÄLTÖ

Sivu

YLEINEN TULOTAULUKKO

A. Yleinen tulotaulukko 7

B. Yleisen talousarvion rahoitus 29

TULO- JA MENOTAULUKOT PÄÄLUOKITTAIN

Pääluokka I: Parlamentti 41

— Tulotaulukko 42

— Menotaulukko 44

Liite: Oikeusasiamies 55

Pääluokka II: Neuvosto 59

— Tulotaulukko 61

— Menotaulukko 62

Pääluokka III: Komissio 71

— B osa: Toimintamäärärahat 73

Tämän talousarvion määrät ilmaistaan ecuina, ellei toisin ilmoiteta.

TULOTAULUKKO

A. YLEINEN TULOTAULUKKO

Osasto	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
1	Omat varat	81 320 317 223	– 9 160 227 283	72 160 089 940
3	Käytettävissä olevat ylijäämät			
	— Edellisestä varainhoitovuodesta käytettävissä oleva ylijäämä	p.m.	+ 9 215 192 383	9 215 192 383
	— Omien varojen ylijäämä, joka johtuu siirroista Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvaraukseen	p.m.	—	p.m.
	— Arvonlisäverosta, vastaavista rahoitusosuuksista ja täydentävästä tulolähteestä saatavien omien varojen ylijäämä	p.m.	—	p.m.
	— Palautukset Kreikalle, Espanjalle ja Portugalille	p.m.	—	p.m.
4	Erilaiset yhteisön verot ja maksut	444 764 168	+ 5 900	444 770 068
5	Toimielinten hallinnollisesta toiminnasta kertyvät tulot	91 694 100	—	91 694 100
6	Osallistuminen yhteisön ohjelmien kuluihin, menojen takaisinmaksut, tulot maksua vastaan suoritetuista palveluista ja Euroopan talousalueeseen liittyvät rahoitusosuudet	9 253 000	p.m.	9 253 000
7	Viivästyskorot ja sakot	p.m.	—	p.m.
8	Lainanotto ja lainananto	17 488 000	—	17 488 000
9	Sekalaiset tulot	4 924 500	—	4 924 500
	KAIKKI YHTEENSÄ	**81 888 440 991**	+ **54 971 000**	**81 943 411 991**

OSASTO 1

OMAT VARAT

LUKU 1 3 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN c ALAKOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI ARVONLISÄVEROSTA SAATAVAT OMAT VARAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 1 3			
1 3 0	***Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan määräysten mukaisesti arvonlisäverosta saatavat omat varat***	39 792 314 252	– 4 309 026 781	35 483 287 471
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	39 792 314 252	– 4 309 026 781	35 483 287 471

OSASTO 1

OMAT VARAT

LUKU 1 3 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN c ALAKOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI ARVONLISÄVEROSTA SAATAVAT OMAT VARAT

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

1 3 0 Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL N:o L 293, 12. 11. 1994, s. 9), ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan c alakohta.

Ottaen huomioon jäsenvaltioiden alv:n määräytymisperusteiden rajaamisen sekä Yhdistyneen kuningaskunnan kompensaatiojärjestelyt, arvonlisäverosta saatavat omat varat ovat seuraavat yhdenmukaisena prosenttimääränä (1,11547 %).

Jäsenvaltiot	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
Belgia	1 135 971 184	–	120 661 790	1 015 309 394
Tanska	677 688 808	–	71 983 468	605 705 340
Saksa	12 106 043 158	–	1 285 892 510	10 820 150 648
Kreikka	599 061 929	–	69 209 191	529 852 738
Espanja	2 508 571 830	–	266 458 139	2 242 113 691
Ranska	7 126 091 260	–	756 926 706	6 369 164 554
Irlanti	315 892 844	–	59 221 023	256 671 821
Italia	4 460 390 479	–	473 778 479	3 986 612 000
Luxemburg	100 629 924	–	13 959 402	86 670 522
Alankomaat	1 824 767 598	–	193 825 097	1 630 942 501
Itävalta	1 086 673 379	–	115 425 423	971 247 956
Portugali	588 403 619	–	110 309 127	478 094 492
Suomi	521 059 074	–	55 346 404	465 712 670
Ruotsi	875 254 440	–	92 968 703	782 285 737
Yhdistynyt kuningaskunta	5 865 814 726	–	623 061 319	5 242 753 407
Momentti 1 3 0 yhteensä	39 792 314 252	–	4 309 026 781	35 483 287 471

LUKU 14 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN d ALAKOHDAN JA 6 ARTIKLAN ENSIMMÄISEN ALAKOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT

LUKU 15 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 14			
140	***Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 6 artiklan ensimmäisen alakohdan määräysten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat***			
1400	Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 6 artiklan ensimmäisen alakohdan määräysten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat, lukuun ottamatta varoja, jotka koskevat Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston rahoitusvarausta, varausta lainatakuita varten ja varausta hätäapua varten	25 559 752 971	– 4 851 200 502	20 708 552 469
	Momentti 140 yhteensä	26 711 752 971	– 4 851 200 502	21 860 552 469
	LUKU 14 YHTEENSÄ	26 711 752 971	– 4 851 200 502	21 860 552 469
	LUKU 15			
150	***Talousarvion epätasapainon korjaaminen Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi päätöksen 94/728/EY, Euratom 4 ja 5 artiklan määräysten mukaisesti***	0	—	0

LUKU 14 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN d ALAKOHDAN JA 6 ARTIKLAN ENSIMMÄISEN ALAKOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT

LUKU 15 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
140	
1400	Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL N:o L 293, 12. 11. 1994, s. 9), ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan d alakohta. Ottamatta huomioon Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvarausta ja varausta lainatakuita varten ja varausta hätäapua varten jäsenmaiden bruttokansantuloon sovellettava kerroin on varainhoitovuonna 0,3025 prosenttia.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
Belgia	811 465 770	– 154 014 914	657 450 856
Tanska	505 980 681	– 96 034 330	409 946 351
Saksa	7 170 424 268	– 1 360 935 131	5 809 489 137
Kreikka	354 694 249	– 67 320 405	287 373 844
Espanja	1 650 261 665	– 313 217 042	1 337 044 623
Ranska	4 592 357 122	– 871 622 085	3 720 735 037
Irlanti	171 821 362	– 32 611 422	139 209 940
Italia	3 466 184 212	– 657 876 256	2 808 307 956
Luxemburg	54 734 923	– 10 388 601	44 346 322
Alankomaat	1 163 023 775	– 220 740 064	942 283 711
Itävalta	696 320 816	– 132 160 585	564 160 231
Portugali	320 046 222	– 60 744 265	259 301 957
Suomi	373 586 385	– 70 906 102	302 680 283
Ruotsi	668 318 638	– 126 845 816	541 472 822
Yhdistynyt kuningaskunta	3 560 532 883	– 675 783 484	2 884 749 399
Alamomentti 1400 yhteensä	25 559 752 971	– 4 851 200 502	20 708 552 469

150	Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL N:o L 293, 12. 11. 1994, s. 9) ja erityisesti sen 4 ja 5 artikla. Korjauksen jakautuminen on seuraava:

LUKU 15 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
150	*(jatkoa)*			

LUKU 15 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
150	*(jatkoa)*

Alv-varasta tehtävän korjauksen jakautuminen

Jäsenvaltiot	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
Belgia	138 308 816	– 24 970 210	113 338 606
Tanska	82 511 192	– 14 896 532	67 614 660
Saksa	757 484 401	– 138 850 414	618 633 987
Kreikka	65 264 153	– 11 963 223	53 300 930
Espanja	303 650 057	– 55 660 466	247 989 591
Ranska	844 999 028	– 154 892 249	690 106 779
Irlanti	31 615 329	– 5 795 236	25 820 093
Italia	543 069 521	– 98 045 521	445 024 000
Luxemburg	10 071 289	– 1 846 114	8 225 175
Alankomaat	213 997 721	– 39 226 776	174 770 945
Itävalta	128 123 836	– 23 485 694	104 638 142
Portugali	58 888 875	– 10 794 604	48 094 271
Suomi	63 440 926	– 11 453 596	51 987 330
Ruotsi	106 565 560	19 239 297	87 326 263
Yhdistynyt kuningaskunta	– 3 486 000 000	639 000 000	– 2 847 000 000
Välisumma	– 138 009 296	+ 27 880 068	– 110 129 228

BKTL-varasta tehtävän korjauksen jakautuminen

Jäsenvaltiot	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
Belgia	11 001 825	– 2 399 124	8 602 701
Tanska	10 589 839	– 2 169 320	8 420 519
Saksa	0	—	0
Kreikka	0	—	0
Espanja	0	—	0
Ranska	0	—	0
Irlanti	0	—	0
Italia	94 712 388	– 18 862 867	75 849 521
Luxemburg	0	—	0
Alankomaat	0	—	0
Itävalta	0	—	0
Portugali	0	—	0
Suomi	5 299 401	– 1 146 825	4 152 576
Ruotsi	16 405 843	– 3 301 932	13 103 911
Yhdistynyt kuningaskunta	0	—	0
Välisumma	138 009 296	– 27 880 068	110 129 228

LUKU 15 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
150	*(jatkoa)*			
	LUKU 15 YHTEENSÄ	0	—	0

LUKU 15 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
150	*(jatkoa)*

Korjauksen jakautuminen yhteensä

Jäsenvaltiot	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
Belgia	149 310 641	– 27 369 334	121 941 307
Tanska	93 101 031	– 17 065 852	76 035 179
Saksa	757 484 401	– 138 850 414	618 633 987
Kreikka	65 264 153	– 11 963 223	53 300 930
Espanja	303 650 057	– 55 660 466	247 989 591
Ranska	844 999 028	– 154 892 249	690 106 779
Irlanti	31 615 329	– 5 795 236	25 820 093
Italia	637 781 909	– 116 908 388	520 873 521
Luxemburg	10 071 289	– 1 846 114	8 225 175
Alankomaat	213 997 721	– 39 226 776	174 770 945
Itävalta	128 123 836	– 23 485 694	104 638 142
Portugali	58 888 875	– 10 794 604	48 094 271
Suomi	68 740 327	– 12 600 421	56 139 906
Ruotsi	122 971 403	– 22 541 229	100 430 174
Yhdistynyt kuningaskunta	– 3 486 000 000	639 000 000	– 2 847 000 000
Momentti 150 yhteensä	0	—	0

LUKU 1 6 — BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN UNIONISTA TEHDYN SOPIMUKSEN LIITTEENÄ OLEVASSA PÖYTÄKIRJASSA (N:o 14) MÄÄRITELTYYN YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN JÄTTÄYTYMISEEN SOSIAALIPOLITIIKAN RAHOITUKSELLISTEN VAIKUTUSTEN ULKOPUOLELLE

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 1 6			
1 6 0	***Tulos Yhdistyneen kuningaskunnan jättäytymisestä yhteisön sosiaalipolitiikan ulkopuolelle***			
1 6 0 0	Tulos Yhdistyneen kuningaskunnan jättäytymisestä yhteisön sosiaalipolitiikan ulkopuolelle	—	+ 0	0
	Momentti 1 6 0 yhteensä	—	+ 0	0
	LUKU 1 6 YHTEENSÄ	—	+ 0	0
	Osasto 1 yhteensä	**81 320 317 223**	**– 9 160 227 283**	**72 160 089 940**

LUKU 16 — BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN UNIONISTA TEHDYN SOPIMUKSEN LIITTEENÄ OLEVASSA PÖYTÄKIRJASSA (N:o 14) MÄÄRITELTYYN YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN JÄTTÄYTYMISEEN SOSIAALIPOLITIIKAN RAHOITUKSELLISTEN VAIKUTUSTEN ULKOPUOLELLE

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
160	
1600	*Uusi alamomentti* Sopimus Euroopan unionista ja erityisesti sen liitteenä olevan sosiaalipolitiikkaa koskevan pöytäkirjan (N:o 14) 3 kohdan 2 alakohta. Tulos Yhdistyneen kuningaskunnan jättäytymisestä yhteisön sosiaalipolitiikan ulkopuolelle.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
Belgia	—	p.m.	p.m.
Tanska	—	p.m.	p.m.
Saksa	—	p.m.	p.m.
Kreikka	—	p.m.	p.m.
Espanja	—	p.m.	p.m.
Ranska	—	p.m.	p.m.
Irlanti	—	p.m.	p.m.
Italia	—	p.m.	p.m.
Luxemburg	—	p.m.	p.m.
Alankomaat	—	p.m.	p.m.
Itävalta	—	p.m.	p.m.
Portugali	—	p.m.	p.m.
Suomi	—	p.m.	p.m.
Ruotsi	—	p.m.	p.m.
Yhdistynyt kuningaskunta	—	p.m.	p.m.
Alamomentti 1600 yhteensä	—	p.m.	p.m.

Yhdistynyt kuningaskunta ei rahoita alamomentille B3-4004 sosiaalipolitiikan osalta otettuja menoja, joihin se ei osallistu, ja ne jaetaan tämän vuoksi jäsenvaltioiden kesken.

Rahoitusta korjataan vuoden menojen toteutuksen ja tarkistetun BKTL:n pohjalta seuraavien kolmen vuoden talousarvioissa.

OSASTO 3

KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT

LUKU 3 0 — EDELLISESTÄ VARAINHOITOVUODESTA KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA YLIJÄÄMÄ

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 3 0			
3 0 0	***Edellisestä varainhoitovuodesta käytettävissä oleva ylijäämä***	p.m.	+ 9 215 192 383	9 215 192 383
3 0 1	***Omien varojen ylijäämä, joka johtuu Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvaraukseen tehdyistä siirroista***	p.m.	—	p.m.

OSASTO 3

KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT

LUKU 30 — EDELLISESTÄ VARAINHOITOVUODESTA KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA YLIJÄÄMÄ

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
300	Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL N:o L 356, 31. 12. 1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 2335/95 (EYVL N:o L 240, 7. 10. 1995, s. 12). Neuvoston asetus (ETY, Euratom) N:o 1552/89, annettu 29 päivänä toukokuuta 1989, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 88/376/ETY, Euratom, soveltamisesta (EYVL N:o L 155, 7. 6. 1989, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 2729/94 (EYVL N:o L 293, 12. 11. 1994, s. 5). Varainhoitoasetuksen 32 artiklan säännösten mukaisesti jokaisen varainhoitovuoden saldo on otettu seuraavan varainhoitovuoden talousarvioon tuloina tai menoina sen mukaan, onko saldo ylijäämäinen vai alijäämäinen. Mainittujen tulojen tai menojen suhteelliset arviot on otettu talousarvioon talousarviomenettelyssä ja tarvittaessa varainhoitoasetuksen 14 artiklan mukaisesti esitetyssä oikaisukirjemenettelyssä. Ne laaditaan asetuksen (ETY, Euratom) N:o 1552/89 15 artiklassa tarkoitettujen periaatteiden mukaisesti. Jokaisen varainhoitovuoden tilinpäätöksen jälkeen ero arvioihin nähden on otettu seuraavan varainhoitovuoden talousarvioon korjaavassa ja/tai täydentävässä lisätalousarviossa. Vaje on kirjattu pääluokan III "Komissio" menotaulukon lukuun B0-3 0. Ylijäämä varainhoitovuodelta 1995 on 9 215 192 383 ecua.
301	Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisön omista varoista (EYVL N:o L 293, 12. 11. 1994, s. 9) ja erityisesti sen 7 artikla. Neuvoston päätös 94/729/EY, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta (EYVL N:o L 293, 12. 11. 1994, s. 14) ja erityisesti sen 12 artikla.

LUKU 3 0 — EDELLISESTÄ VARAINHOITOVUODESTA KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
3 0 3	***Tulos korjaavan ja täydentävän talousarvion N:o 1/1995 rahoituksen päätöksen 94/728/EY, Euratom ratifioinnin johdosta tapahtuneesta uudelleenlaskennasta***	—	+ 0	0
	LUKU 3 0 YHTEENSÄ	p.m.	+ 9 215 192 383	9 215 192 383

LUKU 30 — EDELLISESTÄ VARAINHOITOVUODESTA KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

303 *Uusi momentti*

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisön omista varoista (EYVL N:o L 293, 12. 11. 1994, s. 14) ja erityisesti sen 11 artiklan 1 kohta.

Jäsenvaltiot	Entinen omia varoja koskeva päätös Rahoitus yhteensä (1)	Uusi omia varoja koskeva päätös Rahoitus yhteensä (2)	Korjaavaan ja täydentävään talousarvioon 1/1996 budjetoitava erotus (3) = (2) − (1)
Belgia	2 666 976 023	2 674 898 703	7 922 680
Tanska	1 283 515 496	1 292 315 064	8 799 568
Saksa	20 611 908 550	20 587 699 137	− 24 209 413
Kreikka	992 228 928	991 029 418	− 1 199 510
Espanja	4 409 136 670	4 417 330 585	8 193 915
Ranska	12 443 783 110	12 456 157 259	12 374 149
Irlanti	788 062 570	759 427 858	− 28 634 712
Italia	7 992 584 333	8 060 321 127	67 736 794
Luxemburg	155 628 315	153 075 666	− 2 552 649
Alankomaat	4 113 725 202	4 113 580 009	− 145 193
Itävalta	1 884 466 721	1 885 848 466	1 381 745
Portugali	1 033 814 813	979 652 081	− 54 162 732
Suomi	951 364 239	954 030 412	2 666 173
Ruotsi	1 719 083 422	1 729 881 714	10 798 292
Yhdistynyt kuningaskunta	9 198 354 026	9 189 384 919	− 8 969 107
Momentti 3 0 3 yhteensä	70 244 632 418	70 244 632 418	0

LUKU 3 5 — BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ, JOKA LIITTYY YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISTA KOSKEVAAN LOPULLISEEN LASKELMAAN

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 3 5			
3 5 9	***Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuoden 1992 osalta***			
3 5 9 2	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuoden 1992 osalta	p.m.	+ 0	0
	Momentti 3 5 9 yhteensä	p.m.	+ 0	0
	LUKU 3 5 YHTEENSÄ	p.m.	+ 0	0
	Osasto 3 yhteensä	**p.m.**	+ **9 215 192 383**	**9 215 192 383**

LUKU 35 — BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ, JOKA LIITTYY YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISTA KOSKEVAAN LOPULLISEEN LASKELMAAN

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
359	
3592	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuoden 1992 osalta.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
Belgia	p.m.	12 795 098	12 795 098
Tanska	p.m.	4 968 064	4 968 064
Saksa	p.m.	– 24 739 187	– 24 739 187
Kreikka	p.m.	11 703 878	11 703 878
Espanja	p.m.	– 13 318 777	– 13 318 777
Ranska	p.m.	27 468 025	27 468 025
Irlanti	p.m.	608 250	608 250
Italia	p.m.	– 102 201 081	– 102 201 081
Luxemburg	p.m.	765 801	765 801
Alankomaat	p.m.	22 414 114	22 414 114
Itävalta	p.m.	8 484 274	8 484 274
Portugali	p.m.	3 074 859	3 074 859
Suomi	p.m.	5 052 711	5 052 711
Ruotsi	p.m.	9 498 681	9 498 681
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	33 425 290	33 425 290
Alamomentti 3 5 9 2 yhteensä	p.m.	0	0

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 40 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 40			
400	***Veron tuotto toimielinten jäsenten, virkamiesten, muiden henkilöstöön kuuluvien ja eläkkeensaajien sekä Euroopan investointipankin, Euroopan rahapoliittisen instituutin ja Euroopan investointirahaston elinten jäsenten, henkilöstön jäsenten ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista***	266 577 430	+ 5 900	266 583 330

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 40 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
400	Euroopan yhteisöjen erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla. Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisöjen tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL N:o 187, 8. 8. 1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 1084/92 (EYVL N:o L 117, 1. 5. 1992, s. 1). Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL N:o L 56, 4. 3. 1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 3162/94 (EYVL N:o L 335, 23. 12. 1994, s. 5). Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL N:o L 214, 6. 8. 1976, s. 24), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (Euratom, EHTY, ETY) N:o 680/87 (EYVL N:o L 72, 14. 3. 1987, s. 15). Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL N:o L 268, 20. 10. 1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 840/95 (EYVL N:o L 85, 19. 4. 1995, s. 10).

LUKU 4 0 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
4 0 0	*(jatkoa)*			
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	444 764 168	+ 5 900	444 770 068
	Osasto 4 yhteensä	**444 764 168**	**+ 5 900**	**444 770 068**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**81 888 440 991**	**+ 54 971 000**	**81 943 411 991**

LUKU 40 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa		
400	*(jatkoa)*		
	Parlamentti:		24 324 900
	— Parlamentti	(24 153 000)	
	— Oikeusasiamies	(171 900)	
	Neuvosto		15 108 000
	Komissio:		195 632 044
	— hallinto	(159 693 000)	
	— tutkimus ja teknologinen kehittäminen	(31 089 000)	
	— julkaisutoimisto	(1 710 233)	
	— Euroopan ympäristökeskus	(283 898)	
	— Euroopan lääkearviointivirasto	(330 000)	
	— Euroopan työturvallisuus- ja työterveysjärjestö	(p.m.)	
	— Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus	(530 600)	
	— Euroopan unionin elinten käännöskeskus	(p.m.)	
	— Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö	(457 401)	
	— Euroopan koulutussäätiö	(552 000)	
	— Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus	(82 300)	
	— Sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto	(903 612)	
	— Yhteisön kasvilajikevirasto	(p.m.)	
	Tuomioistuin		8 762 400
	Tilintarkastustuomioistuin		4 406 000
	Talous- ja sosiaalikomitea ja alueiden komitea:		4 349 986
	— Talous- ja sosiaalikomitea	(918 897)	
	— Alueiden komitea	(473 852)	
	— Yhteinen organisaatiorakenne	(2 957 237)	
	Euroopan investointipankki		12 000 000
	Euroopan rahapoliittinen instituutti		2 000 000
	Euroopan investointirahasto		p.m.
		Yhteensä	266 583 330

B. YLEISEN TALOUSARVION RAHOITUS

Yhteisöjen omista varoista 31 päivänä lokakuuta 1994 tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom 1 artiklan määräysten mukaisesti sekä Euroopan yhteisöjen perustamissopimuksen ja Euroopan yhteisöjen yhteisen neuvoston ja yhteisen komission perustamisesta tehdyn sopimuksen tiettyjen budjettimääräysten muuttamisesta 22 päivänä huhtikuuta 1970 tehdyn sopimuksen 10 artiklan määräysten mukaisesti varainhoitovuoden 1996 aikana katettavat määrärahat

Kuvaus	Määrä
Menot	
A. *Pääluokka III "Komissio" (osa B)*	
1. Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto, tukiosasto (alaluokka B1)	41 328 000 000
2. Rakenteelliset toimet, rakenteelliset ja koheesiomenot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus (alaluokka B2)	26 005 632 000
3. Koulutus, nuoriso, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet (alaluokka B3)	823 355 000
4. Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö (alaluokka B4)	194 520 000
5. Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot (alaluokka B5)	666 522 000
6. Tutkimus ja teknologinen kehittäminen (alaluokka B6)	3 096 604 000
7. Ulkoiset toimet (alaluokka B7)	4 649 936 000
8. Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka (alaluokka B8)	68 250 000
9. Takuut, varaukset ja korvaukset (alaluokka B0)	927 000 000
Pääluokan B osan III välisumma	77 759 819 000
B. *Pääluokka III "Komissio" (osa A)*	2 696 735 349
Pääluokan III välisumma	80 456 554 349
C. *Pääluokat I, II, IV, V ja VI (muut toimielimet)*	1 486 857 642
Menot yhteensä	**81 943 411 991**
Tulot	
Sekalaiset tulot (osastot 4—9)	568 123 768
Edellisestä varainhoitovuodesta käytettävissä oleva ylijäämä	9 215 192 383
Omien varojen ylijäämä, joka johtuu arvonlisäverosta ja edellisten varainhoitovuosien bruttokansantulon perusteella saatavista omista varoista	p.m.
Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvarauksesta saatavien omien varojen ylijäämä	p.m.
Palautukset	p.m.
Tulot yhteensä	**9 783 322 051**
Määrärahat, jotka katetaan päätöksen 94/728/EY, Euratom, 2 artiklassa tarkoitetuilla omilla varoilla	**72 160 089 940**

Menojen määrä, joka katetaan päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklassa tarkoitetuilla omilla varoilla	72 160 089 940
Nettosumma (= 90 prosenttia) tulleista, maatalousmaksuista ja maksuista sokerin ja isoglukoosin alalla (ks. taulukko 5)	– 14 816 250 000
Rahoitettavaksi jäävä summa	57 343 839 940

TAULUKKO 1

Arvonlisäverosta (alv) saatavien omien varojen jakaantuminen päätöksen 94/728/EY, Euratom, 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan määräysten mukaisesti

Jäsenvaltiot	1 % rajaamattomasta alv:n määräytymis-perusteesta	1 % bruttokansantulosta	Rajauskerroin (%)	1 % bruttokansantulosta kerrottuna rajauskertoimella
Belgia	910 200 000	2 173 400 000	53	1 151 902 000
Tanska	543 000 000	1 355 200 000	53	718 256 000
Saksa	9 700 000 000	19 205 000 000	53	10 178 650 000
Kreikka (1)	480 000 000	950 000 000	50	475 000 000
Espanja	2 010 000 000	4 420 000 000	50	2 210 000 000
Ranska	5 709 800 000	12 300 000 000	53	6 519 000 000
Irlanti (1)	254 600 000	460 200 000	50	230 100 000
Italia	3 573 900 000	9 283 700 000	53	4 920 361 000
Luxemburg (1)	83 000 000	146 600 000	53	77 698 000
Alankomaat	1 462 100 000	3 115 000 000	53	1 650 950 000
Itävalta	870 700 000	1 865 000 000	53	988 450 000
Portugali (1)	502 300 000	857 200 000	50	428 600 000
Suomi	417 500 000	1 000 600 000	53	530 318 000
Ruotsi	701 300 000	1 790 000 000	53	948 700 000
Yhdistynyt kuningaskunta	4 700 000 000	9 536 400 000	53	5 054 292 000
Yhteensä	31 918 400 000	68 458 300 000		36 082 277 000

(1) Jäsenvaltiot, joiden arvonlisäveron määräytymisperuste on rajattu.

Jäsenvaltiot	1 % rajatusta alv:n määräytymis-perusteesta	Alv:n enimmäisvero-kanta (%)	Alv-varojen yhdenmukainen verokanta (%) (1)	Yhdenmukaisen verokannan mukaiset alv:sta saatavat omat varat
Belgia	910 200 000	1,24	1,115479448	1 015 309 394
Tanska	543 000 000	1,24	1,115479448	605 705 340
Saksa	9 700 000 000	1,24	1,115479448	10 820 150 648
Kreikka	475 000 000	1,24	1,115479448	529 852 738
Espanja	2 010 000 000	1,24	1,115479448	2 242 113 691
Ranska	5 709 800 000	1,24	1,115479448	6 369 164 554
Irlanti	230 100 000	1,24	1,115479448	256 671 821
Italia	3 573 900 000	1,24	1,115479448	3 986 612 000
Luxemburg	77 698 000	1,24	1,115479448	86 670 522
Alankomaat	1 462 100 000	1,24	1,115479448	1 630 942 501
Itävalta	870 700 000	1,24	1,115479448	971 247 956
Portugali	428 600 000	1,24	1,115479448	478 094 492
Suomi	417 500 000	1,24	1,115479448	465 712 670
Ruotsi	701 300 000	1,24	1,115479448	782 285 737
Yhdistynyt kuningaskunta	4 700 000 000	1,24	1,115479448	5 242 753 407
Yhteensä	31 809 898 000			35 483 287 471

(1) Määrän laskeminen: $\frac{35\,483\,287\,471}{31\,809\,898\,000} = 1{,}115479448283680\,\%$.

Täydentävistä omista varasta rahoitettavaksi jäävä määrä:

57 343 839 940 ecua − 35 483 287 471 ecua = 21 860 552 469 ecua.

TAULUKKO 2

Maksettavien arvonlisäverosta saatavien omien varojen määrääminen ja niiden taloudellisten kulujen määrääminen, joista muut jäsenvaltiot vastaavat Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen rahoittamiseksi ja jotka lisätään täydentävään tulonlähteeseen päätöksen 94/728/EY, Euratom, 5 artiklan 2 kohdan määräysten mukaisesti

Jäsenvaltiot	Yhdenmukaisen verokannan mukaiset alv:sta saatavat omat varat	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus	Yhteensä	Alv:n enimmäis-verokanta (%)	Enimmäis-verokantaa soveltaen saatava alv	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen rahoittaminen, joka lisätään täydentävään tulonlähteeseen	Maksettavat alv:sta saatavat omat varat (pro memoria)
Belgia	1 015 309 394	121 941 307	1 137 250 701	1,24	1 128 648 000	8 602 701	1 128 648 000
Tanska	605 705 340	76 035 179	681 740 519	1,24	673 320 000	8 420 519	673 320 000
Saksa	10 820 150 648	618 633 987	11 438 784 635	1,24	12 028 000 000		11 438 784 635
Kreikka	529 852 738	53 300 930	583 153 668	1,24	589 000 000		583 153 668
Espanja	2 242 113 691	247 989 591	2 490 103 282	1,24	2 492 400 000		2 490 103 282
Ranska	6 369 164 554	690 106 779	7 059 271 333	1,24	7 080 152 000		7 059 271 333
Irlanti	256 671 821	25 820 093	282 491 914	1,24	285 324 000		282 491 914
Italia	3 986 612 000	520 873 521	4 507 485 521	1,24	4 431 636 000	75 849 521	4 431 636 000
Luxemburg	86 670 522	8 225 175	94 895 697	1,24	96 345 520		94 895 697
Alankomaat	1 630 942 501	174 770 945	1 805 713 446	1,24	1 813 004 000		1 805 713 446
Itävalta	971 247 956	104 638 142	1 075 886 098	1,24	1 079 668 000		1 075 886 098
Portugali	478 094 492	48 094 271	526 188 763	1,24	531 464 000		526 188 763
Suomi	465 712 670	56 139 906	521 852 576	1,24	517 700 000	4 152 576	517 700 000
Ruotsi	782 285 737	100 430 174	882 715 911	1,24	869 612 000	13 103 911	869 612 000
Yhdistynyt kuningaskunta	5 242 753 407	−2 847 000 000	2 395 753 407	1,24	5 828 000 000		2 395 753 407
Yhteensä	35 483 287 471	0	35 483 287 471		39 444 273 520	110 129 228	33 373 158 243

TAULUKKO 3

Yhdenmukaisen määrän määrääminen ja bruttokansantuloon perustuvien tulojen jakautuminen päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan määräysten mukaisesti

Jäsenvaltiot	1 prosentti bruttokansantulosta	Täydentävästä määräytymisperusteesta saatavien omien varojen yhdenmukainen prosentuaalinen osuus	Yhdenmukaista verokantaa soveltaen täydentävästä määräytymisperusteesta saatavat omat varat
Belgia	2 173 400 000	0,31932 (1)	694 024 315
Tanska	1 355 200 000		432 751 335
Saksa	19 205 000 000		6 132 666 310
Kreikka	950 000 000		303 360 218
Espanja	4 420 000 000		1 411 423 333
Ranska	12 300 000 000		3 927 716 513
Irlanti	460 200 000		146 954 076
Italia	9 283 700 000		2 964 531 853
Luxemburg	146 600 000		46 813 273
Alankomaat	3 115 000 000		994 702 191
Itävalta	1 865 000 000		595 544 008
Portugali	857 200 000		273 726 715
Suomi	1 000 600 000		319 518 142
Ruotsi	1 790 000 0 00		571 594 516
Yhdistynyt kuningaskunta	9 536 400 000		3 045 22 5 671
Yhteensä	68 458 300 000		21 860 552 469

(1) Määrän laskeminen: $\frac{21\,860\,552\,469}{68\,458\,300\,000} = 0{,}319326545780424\,\%$.

Omien varojen raja prosentteina BKTL:sta: 1,22 %.

TAULUKKO 4

Täydentävän varan määrääminen päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 5 artiklan 2 kohdan määräysten mukaisesti

Jäsenvaltiot	Yhdenmukaista verokantaa soveltaen saatu täydentävä vara	Täydentävä vara, varauksia lukuun ottamatta	Täydentävä vara, varauksien rahoittaminen	Yhdistyneen kuningaskunnan jättäytyminen sosiaalipolitiikan rahoituksellisten seurausten ulkopuolelle	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen rahoittaminen, jota alv ei kata	Maksettava täydentävä vara yhteensä (pro memoria item)
Belgia	694 024 315	657 450 856	36 573 459	p.m.	8 602 701	702 627 016
Tanska	432 751 335	409 946 351	22 804 984	p.m.	8 420 519	441 171 854
Saksa	6 132 666 310	5 809 489 137	323 177 173	p.m.		6 132 666 310
Kreikka	303 360 218	287 373 844	15 986 374	p.m.		303 360 218
Espanja	1 411 423 333	1 337 044 623	74 378 710	p.m.		1 411 423 333
Ranska	3 927 716 513	3 720 735 037	206 981 476	p.m.		3 927 716 513
Irlanti	146 954 076	139 209 940	7 744 136	p.m.		146 954 076
Italia	2 964 531 853	2 808 307 956	156 223 897	p.m.	75 849 521	3 040 381 374
Luxemburg	46 813 273	44 346 322	2 466 951	p.m.		46 813 273
Alankomaat	994 702 191	942 283 711	52 418 480	p.m.		994 702 191
Itävalta	595 544 008	564 160 231	31 383 777	p.m.		595 544 008
Portugali	273 726 715	259 301 957	14 424 758	p.m.		273 726 715
Suomi	319 518 142	302 680 283	16 837 859	p.m.	4 152 576	323 670 718
Ruotsi	571 594 516	541 472 822	30 121 694	p.m.	13 103 911	584 698 427
Yhdistynyt kuningaskunta	3 045 225 671	2 884 749 399	160 476 272	p.m.		3 045 225 671
Yhteensä	21 860 552 469	20 708 552 469	1 152 000 000	p.m.	110 129 228	21 970 681 697
Prosenttia yhdestä BKTL-prosentista	0,3193	0,3025	0,0168			

Täydentävä vara — Varauksien rahoittaminen

Jäsenvaltiot	Rahoitusvaraus	Varaus lainoja ja lainojen takuuta varten	Varaus hätäapua varten	Varauksien rahoittaminen yhteensä
Belgia	15 873 897	10 349 781	10 349 781	36 573 459
Tanska	9 897 996	6 453 494	6 453 494	22 804 984
Saksa	140 267 871	91 454 651	91 454 651	323 177 173
Kreikka	6 938 530	4 523 922	4 523 922	15 986 374
Espanja	32 282 426	21 048 142	21 048 142	74 378 710
Ranska	89 835 710	58 572 883	58 572 883	206 981 476
Irlanti	3 361 170	2 191 483	2 191 483	7 744 136
Italia	67 805 511	44 209 193	44 209 193	156 223 897
Luxemburg	1 070 725	698 113	698 113	2 466 951
Alankomaat	22 751 076	14 833 702	14 833 702	52 418 480
Itävalta	13 621 431	8 881 173	8 881 173	31 383 777
Portugali	6 260 746	4 082 006	4 082 006	14 424 758
Suomi	7 308 099	4 764 880	4 764 880	16 837 859
Ruotsi	13 073 652	8 524 021	8 524 021	30 121 694
Yhdistynyt kuningaskunta	69 651 160	45 412 556	45 412 556	160 476 272
Yhteensä	500 000 000	326 000 000	326 000 000	1 152 000 000
Prosenttia yhdestä BKTL-prosentista	0,0073	0,0048	0,0048	0,0168

TAULUKKO 5

Yhteenveto menojen rahoituksesta

Jäsenvaltiot	Maatalous-maksut nettona (90 prosenttia)	Sokerin ja isoglukoosin alan maksut nettona (90 prosenttia)	Tullit nettona (90 prosenttia)	Perinteiset omat varat nettona yhteensä (90 prosenttia)	Yhdenmukaisen verokannan mukaiset alv:sta saatavat omat varat	BKTL-varat, varauksia lukuun ottamatta	BKTL-varat, varaukset	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus, alv- ja BKTL-varat	Yhdistyneen kuningas-kunnan jättäytyminen sosiaali-politiikan taloudellisten seurausten ulkopuolelle	Rahoitus yhteensä
Belgia	42 390 000	75 384 000	855 810 000	973 584 000	1 015 309 394	657 450 856	36 573 459	121 941 307	p.m.	2 804 859 016
Tanska	4 320 000	40 905 000	219 600 000	264 825 000	605 705 340	409 946 351	22 804 984	76 035 179	p.m.	1 379 316 854
Saksa	133 650 000	339 003 000	3 591 000 000	4 063 653 000	10 820 150 648	5 809 489 137	323 177 173	618 633 987	p.m.	21 635 103 945
Kreikka	7 200 000	19 323 000	135 000 000	161 523 000	529 852 738	287 373 844	15 986 374	53 300 930	p.m.	1 048 036 886
Espanja	56 700 000	48 654 000	546 120 000	651 474 000	2 242 113 691	1 337 044 623	74 378 710	247 989 591	p.m.	4 553 000 615
Ranska	44 910 000	319 950 000	1 203 030 000	1 567 890 000	6 369 164 554	3 720 735 037	206 981 476	690 106 779	p.m.	12 554 877 846
Irlanti	2 610 000	8 379 000	229 500 000	240 489 000	256 671 821	139 209 940	7 744 136	25 820 093	p.m.	669 934 990
Italia	75 330 000	119 205 000	953 640 000	1 148 175 000	3 986 612 000	2 808 307 956	156 223 897	520 873 521	p.m.	8 620 192 374
Luxemburg	90 000	0	15 120 000	15 210 000	86 670 522	44 346 322	2 466 951	8 225 175	p.m.	156 918 970
Alankomaat	67 320 000	81 702 000	1 325 790 000	1 474 812 000	1 630 942 501	942 283 711	52 418 480	174 770 945	p.m.	4 275 227 637
Itävalta	11 160 000	33 228 000	361 890 000	406 278 000	971 247 956	564 160 231	31 383 777	104 638 142	p.m.	2 077 708 106
Portugali	95 400 000	549 000	134 550 000	230 499 000	478 094 492	259 301 957	14 424 758	48 094 271	p.m.	1 030 414 478
Suomi	15 570 000	8 316 000	234 990 000	258 876 000	465 712 670	302 680 283	16 837 859	56 139 906	p.m.	1 100 246 718
Ruotsi	40 950 000	21 924 000	580 860 000	643 734 000	782 285 737	541 472 822	30 121 694	100 430 174	p.m.	2 098 044 427
Yhdistynyt kuningaskunta	180 000 000	69 228 000	2 466 000 000	2 715 228 000	5 242 753 407	2 884 749 399	160 476 272	−2 847 000 000	p.m.	8 156 207 078
Yhteensä	777 600 000	1 185 750 000	12 852 900 000	14 816 250 000	35 483 287 471	20 708 552 469	1 152 000 000	0	p.m.	72 160 089 940

TAULUKKO 6

YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN KORJAUKSEN LASKEMINEN

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen laskeminen: – 2 847 000 000 ecua

Jäsenvaltiot	Osuudet BKTL:n määräytymis-perusteesta	Osuudet ilman Yhdistynyttä kuningaskuntaa	Osuudet ilman Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Saksaa	1/3 Saksan osuudesta osuuksissa ilman Yhdistynyttä kuningaskuntaa	1/3 Saksan osuudesta, joka on jaettu ilman Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Saksaa	Rahoitusperusta	Korjaukseen sovellettu rahoitusperusta
Belgia	3,17	3,69	5,47		0,59	4,28	121 941 307
Tanska	1,98	2,30	3,41		0,37	2,67	76 035 179
Saksa	28,05	32,59	0,00	– 10,86	0,00	21,73	618 633 988
Kreikka	1,39	1,61	2,39		0,26	1,87	53 300 930
Espanja	6,46	7,50	11,13		1,21	8,71	247 989 591
Ranska	17,97	20,88	30,97		3,36	24,24	690 106 779
Irlanti	0,67	0,78	1,16		0,13	0,91	25 820 093
Italia	13,56	15,76	23,37		2,54	18,30	520 873 521
Luxemburg	0,21	0,25	0,37		0,04	0,29	8 225 175
Alankomaat	4,55	5,29	7,84		0,85	6,14	174 770 945
Itävalta	2,72	3,17	4,70		0,51	3,68	104 638 142
Portugali	1,25	1,45	2,16		0,23	1,69	48 094 271
Suomi	1,46	1,70	2,52		0,27	1,97	56 139 906
Ruotsi	2,61	3,04	4,51		0,49	3,53	100 430 174
Yhdistynyt kuningaskunta	13,93	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Yhteensä	100,00	100,00	100,00	– 10,86	10,86	100,00	2 847 000 000

Huomautus: Laskelmat on tehty 15 desimaalin tarkkuudella.

TAULUKKO 7

YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN KORJAUKSEN BRUTTOMÄÄRÄN LASKEMINEN

(Omien varojen järjestelmään liittyvän päätöksen 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti)

Jäsenvaltiot	1 % rajatusta alv:n määräytymisperusteesta	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen jakautuminen
Belgia	910 200 000	113 338 606
Tanska	543 000 000	67 614 660
Saksa	9 700 000 000	679 109 896
Kreikka	475 000 000	59 147 262
Espanja	2 010 000 000	250 286 309
Ranska	5 709 800 000	710 987 446
Irlanti	230 100 000	28 652 179
Italia	3 573 900 000	445 024 000
Luxemburg	77 698 000	9 674 998
Alankomaat	1 462 100 000	182 061 499
Hävalta	870 700 000	108 420 044
Portugali	428 600 000	53 369 508
Suomi	417 500 000	51 987 330
Ruotsi	701 300 000	87 326 263
Yhdistynyt kuningaskunta	4 700 000 000	−2 847 000 000
Yhteensä	31 809 898 000	0

Jäsenvaltioiden osuuksien laskeminen

Saksa:

$$\frac{9\,700\,000\,000}{31\,809\,898\,000 - 4\,700\,000\,000} \times 2\,847\,000\,000 \times \frac{2}{3} = 679\,109\,896$$

Muut maat, esimerkkinä Belgia:

$$\frac{910\,200\,000}{31\,809\,898\,000 - 4\,700\,000\,000 - 9\,700\,000\,000} \times \frac{2\,847\,000\,000 - 679\,109\,896}{1} = 113\,338\,606$$

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehdyn korjauksen jäädyttämä alv:n määrä (esimerkkinä Belgia):

$$\frac{113\,338\,606}{910\,200\,000} = 0{,}124520552$$

Bruttomäärä:

$$0{,}124520552 \times 31\,809\,898\,000 = 3\,960\,986\,049$$

TAULUKKO 8

RAHOITUSLASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN JÄTTÄYTYMISESTÄ SOSIAALIPOLITIIKAN RAHOITUKSELLISTEN SEURAUSTEN ULKOPUOLELLE

Niiden maksumäärärahojen kokonaismäärä, joiden osalta Yhdistynyt kuningaskunta ei osallistu rahoitukseen: p.m.

Jäsenvaltiot	1 % BKTL:sta	Yhdistyneen kuningaskunnan osuus 15 jäsenvaltion BKTL:sta (sovelletaan maksumäärärahoihin)	Yhdistyneen kuningaskunnan ulkopuolelle jättäytymisen määrä	1 % BKTL:sta Yhdistynyttä kuningaskuntaa lukuun ottamatta	Osuus 14 jäsenvaltion BKTL:sta (sovelletaan maksumäärärahoihin)	Yhdistyneen kuningaskunnan ulkopuolelle jättäytymisen rahoitus
	15 jäsenvaltiota			14 jäsenvaltiota		
Belgia	2 173 400 000			2 173 400 000	3,688611500 %	p.m.
Tanska	1 355 200 000			1 355 200 000	2,299993700 %	p.m.
Saksa	19 205 000 000			19 205 000 000	32,593993100 %	p.m.
Kreikka	950 000 000			950 000 000	1,612303700 %	p.m.
Espanja	4 420 000 000			4 420 000 000	7,501455300 %	p.m.
Ranska	12 300 000 000			12 300 000 000	20,875090600 %	p.m.
Irlanti	460 200 000			460 200 000	0,781033900 %	p.m.
Italia	9 283 700 000			9 283 700 000	15,755941300 %	p.m.
Luxemburg	146 600 000			146 600 000	0,248803900 %	p.m.
Alankomaat	3 115 000 000			3 115 000 000	5,286659100 %	p.m.
Itävalta	1 865 000 000			1 865 000 000	3,165206800 %	p.m.
Portugali	857 200 000			857 200 000	1,454807100 %	p.m.
Suomi	1 000 600 000			1 000 600 000	1,698180100 %	p.m.
Ruotsi	1 790 000 000			1 790 000 000	3,037919700 %	p.m.
Yhdistynyt kuningaskunta	9 536 400 000	13,930232000 %	p.m.			p.m.
Yhteensä	68 458 300 000			58 921 900 000		p.m.

RAHOITUS

PÄÄLUOKKA I

PARLAMENTTI

PARLAMENTTI

TULOT

Euroopan yhteisöjen osuus Euroopan parlamentin menojen rahoittamisesta varainhoitovuonna 1996

Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uusi määrä
Menot	802 739 800	+ 30 971 000	833 710 800
Omat tulot	– 51 959 000	– 5 900	– 51 964 900
Saatavaa	**750 780 800**	+ **30 965 100**	**781 745 900**

PARLAMENTTI

Omat tulot

Osasto Luku Momentti Ala-momentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
4	**YHTEISÖN ERILAISET VEROT JA MAKSUT**			
4 8	PIDÄTYKSET OIKEUSASIAMIEHEN JA OIKEUSASIAMIEHEN HENKILÖSTÖN PALKOISTA			
4 8 0	**Pidätykset oikeusasiamiehen ja oikeusasiamiehen henkilöstön palkoista**	166 000	+ 5 900	171 900
	LUKU 4 8 YHTEENSÄ	166 000	+ 5 900	171 900
	Osasto 4 yhteensä	**47 076 000**	+ **5 900**	**47 081 900**
	YHTEENSÄ	**51 959 000**	+ **5 900**	**51 964 900**
	josta parlamentin omat tulot	**51 793 000**	**0**	**51 793 000**

PARLAMENTTI

MENOTAULUKKO

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 1 8			
1 8 4	***Ravintolat ja ruokalat***			
1 8 4 0	Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat kulut Jaksottamattomat määrärahat	1 260 000	+ 440 000	1 700 000
	Momentti 1 8 4 yhteensä	1 260 000	+ 440 000	1 700 000
	LUKU 1 8 YHTEENSÄ	31 497 000	+ 440 000	31 937 000
	Osasto 1 yhteensä	**501 616 836**	+ **440 000**	**502 056 836**

PARLAMENTTI

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 18 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Momentti Alamomentti	Selvitysosa	
184		
1840	*Entinen alamomentti 1401* Määräraha on tarkoitettu kattamaan kahviloiden ja ruokaloiden toiminnan kustannukset Luxemburgissa, Brysselissä ja Strasbourgissa. Alamomentti jakautuu seuraavasti:	
	— kolmen toimipaikan juoksevat hallintomenot	960 000
	— välttämättömien tarvikkeiden hankinta	740 000
	Yhteensä	1 700 000

PARLAMENTTI

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 2 1 — TIETOTEKNIIKKA JA TELEVIESTINTÄ

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 2 0			
2 0 4	***Tilojen kunnostus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 650 000	+ 8 200 000	16 850 000
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	98 228 890	+ 8 200 000	106 428 890
	LUKU 2 1			
2 1 1	***Televiestintään liittyvät laitteisto- ja asennuskulut sekä muut kulut***			
2 1 1 0	Televiestintälaitteistot			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 700 000	+ 10 087 000	20 787 000
	Momentti 2 1 1 yhteensä	12 436 000	+ 10 087 000	22 523 000
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	27 700 000	+ 10 087 000	37 787 000

PARLAMENTTI

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 21 — TIETOTEKNIIKKA JA TELEVIESTINTÄ

Momentti Alamomentti	Selvitysosa	
204	*Entinen momentti 204 (osittain)*	
	Määräraha kattaa asennustöiden suorittamisen, mukaan lukien kyseiseen työhön liittyvät muut menot kuten arkkitehtien ja insinöörien palkkiot jne.	
	Se jakautuu seuraavasti:	
	— Luxemburg	728 000
	— Strasbourg	4 200 000
	— Bryssel	11 922 000
	Yhteensä	16 850 000
211		
2110	Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät seuraavien ostoon, vuokraukseen, huoltoon ja kunnossapitoon:	
	— siirtoverkot	8 055 000
	— puhelinvaihteet, puhelimet ja vastaavat laitteet (puhelinvastaajat, modeemit jne.)	11 800 000
	— telekopiolaitteet	932 000
	— telex	p.m.
	Yhteensä	20 787 000

PARLAMENTTI

LUKU 22 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 23 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike		Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 22				
221	***Irtain omaisuus***				
2210	Irtaimen omaisuuden hankinta	Jaksottamattomat määrärahat	630 000	+ 5 800 000	6 430 000
		Momentti 221 yhteensä	1 456 000	+ 5 800 000	7 256 000
222	***Tekniset laitteistot ja tarvikkeet***				
2220	Muut kiinteistöihin liittyvät menot	Jaksottamattomat määrärahat	5 655 000	+ 1 175 000	6 830 000
		Momentti 222 yhteensä	10 072 000	+ 1 175 000	11 247 000
		LUKU 22 YHTEENSÄ	17 199 000	+ 6 975 000	24 174 000
	LUKU 23				
235	***Muut hallinnosta johtuvat menot***				
2353	Yksiköiden huolinta- ja muuttotyöt	Jaksottamattomat määrärahat	475 000	+ 100 000	575 000
		Momentti 235 yhteensä	1 786 000	+ 100 000	1 886 000
		LUKU 23 YHTEENSÄ	16 886 000	+ 100 000	16 986 000

LUKU 22 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 23 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT

Momentti Alamomentti	Selvitysosa		
222			
2220	*Entinen alamomentti 2220 (osittain)*		
	Määräraha kattaa täydentävien tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinnan.		
	Se jakautuu seuraavasti:		
	— julkaisu ja levitys perinteisin tai elektronisin keinoin		150 000
	— arkistot		77 000
	— rakennukset		305 000
	— konferenssit		185 000
	— ruokalat		4 100 000
	— välineet		435 000
	— postitus		p.m.
	— turvallisuus		1 578 000
		Yhteensä	6 830 000

PARLAMENTTI

LUKU 2 8 — IRTAIN JA KIINTEÄ OMAISUUS SEKÄ TOIMIELINTEN VÄLISET PALVELUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 2 8			
2 8 2	***Audiovisuaaliset laitteet, perusinvestoinnit*** Jaksottamattomat määrärahat	1 573 000 (1)	+ 5 127 000	6 700 000
	LUKU 2 8 YHTEENSÄ	9 534 000	+ 5 127 000	14 661 000
	Osasto 2 yhteensä	**204 593 890**	+ **30 489 000**	**235 082 890**

(1) 25 000 ecun määräraha on kirjattu lukuun 10 0.

PARLAMENTTI

LUKU 28 — IRTAIN JA KIINTEÄ OMAISUUS SEKÄ TOIMIELINTEN VÄLISET PALVELUT

Momentti Alamomentti	Selvitysosa	
282	*Entiset alamomentit 2220 (osittain), 2221 ja 2223 (osittain) sekä entinen momentti 230 (osittain)*	
	Määräraha jakautuu seuraavasti:	
	— tarvikkeiden ja laitteistojen hankinta, mukaan luettuna oheiskustannukset kuten tutkimukset, suunnittelupalkkiot, ulkopuolinen apu	5 627 000
	— tarvikkeiden ja teknisten laitteiden uusiminen	410 000
	— laitteiden kunnossapito, käyttö ja korjaukset	500 000
	— toimistotarvikkeet	163 000
	— huonekalut	p.m.
	Yhteensä	6 700 000

PARLAMENTTI

OSASTO 3

TOIMIELIMEN ERITYISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 3 8 — OIKEUSASIAMIES

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 3 8			
3 8 0	***Oikeusasiamies***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 200 000	+ 42 000	1 242 000
	LUKU 3 8 YHTEENSÄ	1 200 000	+ 42 000	1 242 000
	Osasto 3 yhteensä	**35 264 000**	+ **42 000**	**35 306 000**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**802 739 800**	+ **30 971 000**	**833 710 800**
	josta parlamentin omat menot	**801 539 800**	+ **30 929 000**	**832 468 800**

PARLAMENTTI

OSASTO 3

TOIMIELIMEN ERITYISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 38 — OIKEUSASIAMIES

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
380	Katso tämän pääluokan liite.

LIITE

OIKEUSASIAMIES

EUROOPAN YHTEISÖJEN OIKEUSASIAMIES

Henkilöstön määrää kuvaava taulukko
(korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1/1996)

(Määräaikaiset toimet)

Ura-alue ja palkkaluokka	1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1
A 1	—	—
A 2	—	—
A 3	1	1
A 4	—	—
A 5	2	2
A 6	—	—
A 7	2	3
Yhteensä	5	6
B 1	—	—
B 2	—	—
B 3	1	1
B 4	—	—
B 5	1	2
Yhteensä	2	3
C 1	—	—
C 2	—	—
C 3	1	1
C 4	—	—
C 5	2	3
Yhteensä	3	4
D 2	—	—
Kaikki yhteensä	**10**	**13**

Menot

	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
Momentti 1 1 0	648 000	42 000	690 000

Tulot

	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
Luku 2 0	166 000	5 900	171 900

PÄÄLUOKKA II

NEUVOSTO

NEUVOSTO

TULOTAULUKKO

Euroopan yhteisöjen osuus neuvoston menojen rahoittamisesta varainhoitovuonna 1996

Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
Menot	306 953 350	+ 24 000 000	330 953 350
Omat tulot	– 29 844 100	p.m.	– 29 844 100
Saatavaa	**277 109 250**	+ **24 000 000**	**301 109 250**

NEUVOSTO

MENOTAULUKKO

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 1 1			
1 1 1	***Muu henkilöstö***			
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat ja muut neuvoston valtuuttamat henkilöt Jaksottamattomat määrärahat	200 000	—	200 000
	Momentti 1 1 1 yhteensä	200 000	—	200 000
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	181 203 000	—	181 203 000
	Osasto 1 yhteensä	**189 998 000**	**—**	**189 998 000**

NEUVOSTO

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

NEUVOSTO

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA ERILAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 22 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 23 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 20			
200	***Vuokrat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 150 000	+ 700 000	4 850 000
	LUKU 20 YHTEENSÄ	17 895 000	+ 700 000	18 595 000
	LUKU 22			
222	***Tarvikkeet ja tekniset laitteistot***			
2224	Tutkimuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 865 000	+ 600 000	4 465 000
	Momentti 222 yhteensä	12 505 000	+ 600 000	13 105 000
	LUKU 22 YHTEENSÄ	14 502 000	+ 600 000	15 102 000
	LUKU 23			
239	***Toimielinten yhteiset palvelut — Yhteinen konferenssitulkkausyksikkö***			
	Jaksottamattomat määrärahat	40 280 000	+ 6 290 000	46 570 000
	LUKU 23 YHTEENSÄ	44 709 000	+ 6 290 000	50 999 000

NEUVOSTO

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA ERILAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 22 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 23 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

NEUVOSTO

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT

LUKU 2 9 — UUTTA RAKENNUSTA KOSKEVA SOPIMUS

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 2 5			
2 5 0	***Yleiset kokouskulut***			
2 5 0 1	Yleiset kokouskulut Jaksottamattomat määrärahat	19 500 000	+ 5 290 000	24 790 000
	Momentti 2 5 0 yhteensä	19 535 000	+ 5 290 000	24 825 000
	LUKU 2 5 YHTEENSÄ	19 565 000	+ 5 290 000	24 855 000
	LUKU 2 7			
2 7 0	***Virallinen lehti*** Jaksottamattomat määrärahat	12 914 350	+ 3 990 000	16 904 350
	LUKU 2 7 YHTEENSÄ	13 842 350	+ 3 990 000	17 832 350
	LUKU 2 9			
2 9 7	***Neuvoston ja Belgian välinen sopimus uuden rakennuksen rakentamisesta neuvostolle ja sen yksiköille Brysselissä*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	+ 3 000 000	3 000 000
	LUKU 2 9 YHTEENSÄ	p.m.	+ 3 000 000	3 000 000
	Osasto 2 yhteensä	**114 205 350**	+ **19 870 000**	**134 075 350**

NEUVOSTO

LUKU 25 — KOKOUSKULUT

LUKU 27 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT

LUKU 29 — UUTTA RAKENNUSTA KOSKEVA SOPIMUS

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

NEUVOSTO

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU 10 0	2 750 000	+ 4 130 000	6 880 000
	LUKU 10 0 YHTEENSÄ	2 750 000	+ 4 130 000	6 880 000
	Osasto 10 yhteensä	**2 750 000**	+ **4 130 000**	**6 880 000**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**306 953 350**	+ **24 000 000**	**330 953 350**

NEUVOSTO

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
	Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL N:o L 356, 31. 12. 1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 2335/95 (EYVL N:o L 240, 7. 10. 1995, s. 12). Tämän luvun määrärahat ovat alustavia varauksia, joita ei voida käyttää, ennen kuin ne on siirretty muihin lukuihin varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti. Määräraha jakautuu seuraavasti:

1. Momentti	2 5 0	Yleiset kokouskulut	2 000 000
2. Momentti	2 9 7	Neuvoston ja Belgian välinen sopimus uuden rakennuksen rakentamisesta neuvostolle ja sen yksiköille Brysselissä	4 880 000
		Yhteensä	6 880 000

PÄÄLUOKKA III

KOMISSIO

KOMISSIO

B OSA

TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT

ALALUOKKA B1

EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTO

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-1

KASVIKUNNAN TUOTTEET

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU B1-1 0			
B1-1 0 0	***Tuet viljalle***			
B1-1 0 0 0	Tuet vehnänjyville ja vehnäjauholle Jaksottamattomat määrärahat	340 000 000	– 231 000 000	109 000 000
B1-1 0 0 1	Tuet ohranjyville ja maltaille Jaksottamattomat määrärahat	325 000 000	– 222 000 000	103 000 000
B1-1 0 0 2	Tuet durumvehnän jyville, durumvehnäjauholle, durumvehnärouheille ja durumvehnästä tehdylle karkealle jauholle Jaksottamattomat määrärahat	12 000 000	– 10 000 000	2 000 000
B1-1 0 0 3	Tuet muulle viljalle Jaksottamattomat määrärahat	258 000 000	– 104 000 000	154 000 000
	Momentti B1-1 0 0 yhteensä	935 000 000	– 567 000 000	368 000 000
B1-1 0 1	***Viljan varastointina toteutettavat interventiotoimenpiteet***			
B1-1 0 1 1	Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut Jaksottamattomat määrärahat	229 000 000	– 80 000 000	149 000 000
B1-1 0 1 2	Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut Jaksottamattomat määrärahat	44 000 000	– 21 000 000	23 000 000
B1-1 0 1 3	Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut Jaksottamattomat määrärahat	– 150 000 000	– 58 000 000	– 208 000 000
B1-1 0 1 4	Varastojen arvon väheneminen Jaksottamattomat määrärahat	154 000 000	– 58 000 000	96 000 000
B1-1 0 1 9	Muut varastointina toteutettavat interventiot Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-1 0 1 yhteensä	277 000 000	– 217 000 000	60 000 000
B1-1 0 2	***Muut kuin viljan varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-1 0 2 1	Perunatärkkelyksen tasausmaksut ja palkkiot Jaksottamattomat määrärahat	196 000 000	+ 3 000 000	199 000 000
B1-1 0 2 2	Vilja- ja perunatärkkelyksen tuotantotuet Jaksottamattomat määrärahat	181 000 000	– 61 000 000	120 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-1

KASVIKUNNAN TUOTTEET

LUKU B1-10 — PELTOKASVIT

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-1 0 2	*(jatkoa)*				
B1-1 0 2 9	Muut interventiot Jaksottamattomat määrärahat	51 000 000	–	13 000 000	38 000 000
	Momentti B1-1 0 2 yhteensä	428 000 000	–	71 000 000	357 000 000
B1-1 0 4	***Peltokasviviljelyn hehtaarituki (pientuottajat)***				
B1-1 0 4 0	Tuki maissin perusviljelyalan maissin tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	380 000 000	+	1 000 000	381 000 000
B1-1 0 4 1	Tuki viljan tuottajille maissin perusviljelyalan ulkopuolella Jaksottamattomat määrärahat	2 767 000 000	–	64 000 000	2 703 000 000
B1-1 0 4 2	Tuki soijapapujen sekä rapsin ja auringonkukan siementen tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	–	1 000 000	1 000 000
B1-1 0 4 3	Tuki herneiden, härkäpapujen ja makean lupiinin tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000		—	2 000 000
B1-1 0 4 4	Tuki muun kuin kuitupellavan siementen tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	–	1 000 000	1 000 000
B1-1 0 4 9	Muut tuet Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		—	p.m.
	Momentti B1-1 0 4 yhteensä	3 153 000 000	–	65 000 000	3 088 000 000
B1-1 0 5	***Peltokasviviljelyn hehtaarituki (ammattituottajat) ja tuki durumvehnälle***				
B1-1 0 5 0	Tuki maissin perusviljelyalan tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	530 000 000	–	25 000 000	505 000 000
B1-1 0 5 1	Tuki viljan tuottajille maissin perusviljelyalan ulkopuolella Jaksottamattomat määrärahat	6 061 000 000		—	6 061 000 000
B1-1 0 5 2	Tuki rapsin, auringonkukan ja soijan tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	2 155 000 000	+	547 000 000	2 702 000 000
B1-1 0 5 3	Tuki herneiden, härkäpapujen ja makean lupiinin tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	575 000 000	–	18 000 000	557 000 000
B1-1 0 5 4	Tuki muun kuin kuitupellavan siementen tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	65 000 000		—	65 000 000
B1-1 0 5 5	Ylimääräinen tuki durumvehnälle Jaksottamattomat määrärahat	929 000 000	+	180 000 000	1 109 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

LUKU B1-1 1 — SOKERI

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-1 0 5	*(jatkoa)*			
B1-1 0 5 9	Muut tuet Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-1 0 5 yhteensä	10 315 000 000	+ 684 000 000	10 999 000 000
B1-1 0 6	***Maan viljelykäytöstä poistaminen***			
B1-1 0 6 0	Hehtaaritukeen liittyvien maiden viljelykäytöstä poistaminen Jaksottamattomat määrärahat	1 847 000 000	– 9 000 000	1 838 000 000
B1-1 0 6 1	Maan väliaikainen viljelykäytöstä poistaminen Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-1 0 6 2	Maan viljelykäytöstä poistaminen viisivuotiskaudeksi Jaksottamattomat määrärahat	230 000 000	+ 58 000 000	288 000 000
	Momentti B1-1 0 6 yhteensä	2 077 000 000	+ 49 000 000	2 126 000 000
B1-1 0 7	***Muut tuet ja interventiot***			
B1-1 0 7 0	Öljysiementen markkinointituki Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-1 0 7 9	Muut Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-1 0 7 yhteensä	p.m.	—	p.m.
B1-1 0 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-1 0 — YHTEENSÄ	17 185 000 000	– 187 000 000	16 998 000 000
	LUKU B1-1 1			
B1-1 1 0	***Tuki sokerille ja isoglukoosille*** Jaksottamattomat määrärahat	1 467 000 000	– 123 000 000	1 344 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

LUKU B1-1 1 — SOKERI

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 1 — SOKERI *(jatkoa)*

LUKU B1-1 2 — OLIIVIÖLJY

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-1 1 1	***Sokeria koskevat interventiot***			
B1-1 1 1 0	Varastointikulujen takaisinmaksu Jaksottamattomat määrärahat	338 000 000	+ 39 000 000	377 000 000
B1-1 1 1 1	Julkinen varastointi Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	– 1 000 000	p.m.
B1-1 1 1 2	Kemian teollisuuden käyttötuki Jaksottamattomat määrärahat	82 000 000	– 3 000 000	79 000 000
B1-1 1 1 3	Raakasokeria koskevat myyntitukitoimenpiteet Jaksottamattomat määrärahat	17 000 000	– 1 000 000	16 000 000
B1-1 1 1 5	Varastojen arvonalennus Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-1 1 1 9	Muut interventiot sokerin hyväksi Jaksottamattomat määrärahat	37 000 000	– 10 000 000	27 000 000
	Momentti B1-1 1 1 yhteensä	475 000 000	+ 24 000 000	499 000 000
B1-1 1 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-1 1 YHTEENSÄ	1 942 000 000	– 99 000 000	1 843 000 000
	LUKU B1-1 2			
B1-1 2 0	***Tuki oliiviöljylle*** Jaksottamattomat määrärahat	40 000 000	+ 4 000 000	44 000 000
B1-1 2 1	***Oliiviöljyn tuotantotuki ja muut erityiset oliiviöljyn tuottamiseen liittyvät toimenpiteet***			
B1-1 2 1 0	Tuotantotuki Jaksottamattomat määrärahat	1 507 000 000	+ 195 000 000	1 702 000 000
B1-1 2 1 1	Muut tuottamiseen liittyvät toimenpiteet Jaksottamattomat määrärahat	40 000 000	—	40 000 000
	Momentti B1-1 2 1 yhteensä	1 547 000 000	+ 195 000 000	1 742 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 1 — SOKERI *(jatkoa)*

LUKU B1-1 2 — OLIIVIÖLJY

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 2 — OLIIVIÖLJY *(jatkoa)*

LUKU B1-1 3 — KUIVATUT REHUT JA KASVIKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-1 2 2	***Oliiviöljyn kulutustuki ja muut erityiset oliiviöljyn kulutukseen liittyvät toimenpiteet***			
B1-1 2 2 0	Kulutustuki Jaksottamattomat määrärahat	146 000 000	– 10 000 000	136 000 000
B1-1 2 2 1	Kulutukseen liittyvät toimenpiteet Jaksottamattomat määrärahat	20 000 000	—	20 000 000
	Momentti B1-1 2 2 yhteensä	166 000 000	– 10 000 000	156 000 000
B1-1 2 3	***Oliiviöljyn varastointina suoritettavat interventiot***			
B1-1 2 3 0	Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	+ 1 800 000	1 800 000
B1-1 2 3 1	Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-1 2 3 2	Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	– 9 800 000	– 9 800 000
B1-1 2 3 3	Varastojen arvon väheneminen Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-1 2 3 9	Muut varastointina toteutettavat interventiot Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-1 2 3 yhteensä	p.m.	– 8 000 000	– 8 000 000
B1-1 2 4	***Muut oliiviöljyyn liittyvät interventiot*** Jaksottamattomat määrärahat	28 000 000	+ 1 000 000	29 000 000
B1-1 2 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-1 2 YHTEENSÄ	1 781 000 000	+ 182 000 000	1 963 000 000
	LUKU B1-1 3			
B1-1 3 0	***Kuivatun rehun tuotantotuki*** Jaksottamattomat määrärahat	323 000 000	– 3 000 000	320 000 000
B1-1 3 1	***Tuki kuivatuille kasviksille*** Jaksottamattomat määrärahat	63 000 000	+ 2 000 000	65 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 2 — OLIIVIÖLJY *(jatkoa)*

LUKU B1-1 3 — KUIVATUT REHUT JA KASVIKSET

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 3 — KUIVATUT REHUT JA KASVIKSET *(jatkoa)*

LUKU B1-1 4 — TEKSTIILIKASVIT JA SILKKIÄISTOUKAT

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA KASVIKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-1 3 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-1 3 YHTEENSÄ	386 000 000	– 1 000 000	385 000 000
	LUKU B1-1 4			
B1-1 4 0	***Kuitupellava ja hamppu***			
B1-1 4 0 0	Kuitupellavan tuotantotuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	65 000 000	+ 8 000 000	73 000 000
B1-1 4 0 1	Erityiset toimenpiteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000 000	—	3 000 000
B1-1 4 0 2	Hampun tuotantotuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 000 000	+ 1 000 000	7 000 000
B1-1 4 0 9	Muut interventiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000 000	– 3 000 000	p.m.
	Momentti B1-1 4 0 yhteensä	77 000 000	+ 6 000 000	83 000 000
B1-1 4 1	***Puuvilla***			
	Jaksottamattomat määrärahat	816 000 000	– 50 000 000	766 000 000
B1-1 4 2	***Silkkiäistoukat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	—	1 000 000
B1-1 4 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-1 4 YHTEENSÄ	894 000 000	– 44 000 000	850 000 000
	LUKU B1-1 5			
B1-1 5 0	***Tuoreet hedelmät ja kasvikset***			
B1-1 5 0 0	Vientutuet			
	Jaksottamattomat määrärahat	98 000 000	– 20 000 000	78 000 000
B1-1 5 0 1	Hyvitykset vetäytymistoimenpiteistä, ostokuluista ja ilmaisjakelutoimista			
	Jaksottamattomat määrärahat	373 000 000	– 177 000 000	196 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 3 — KUIVATUT REHUT JA KASVIKSET *(jatkoa)*

LUKU B1-1 4 — TEKSTIILIKASVIT JA SILKKIÄISTOUKAT

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA KASVIKSET

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA KASVIKSET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-1 5 0	*(jatkoa)*				
B1-1 5 0 2	Hyvitykset yhteisön sitrushedelmien myynnin edistämisestä Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		—	p.m.
B1-1 5 0 3	Hyvitykset sitrushedelmien jalostamisen edistämiseksi Jaksottamattomat määrärahat	208 000 000	+	6 000 000	214 000 000
B1-1 5 0 4	Sitrusviljelmien rekisteri Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		—	p.m.
B1-1 5 0 5	Tuotannon tervehdyttämistoimenpiteet Jaksottamattomat määrärahat	74 000 000	+	19 000 000	93 000 000
B1-1 5 0 6	Myynnin edistämistoimenpiteet Jaksottamattomat määrärahat	12 000 000	–	3 000 000	9 000 000
B1-1 5 0 7	Pähkinät Jaksottamattomat määrärahat	105 000 000	–	9 000 000	96 000 000
B1-1 5 0 8	Banaanit Jaksottamattomat määrärahat	156 000 000	+	38 000 000	194 000 000
B1-1 5 0 9	Muut interventiot Jaksottamattomat määrärahat	57 000 000 (1)	–	17 000 000	40 000 000
	Momentti B1-1 5 0 yhteensä	1 083 000 000	–	163 000 000	920 000 000
B1-1 5 1	***Jalostetut hedelmät ja kasvikset***				
B1-1 5 1 0	Vientituki Jaksottamattomat määrärahat	14 000 000		—	14 000 000
B1-1 5 1 1	Tomaattijalosteiden tuotantotuki Jaksottamattomat määrärahat	374 000 000	+	10 000 000	384 000 000
B1-1 5 1 2	Hedelmäjalosteiden tuotantotuki Jaksottamattomat määrärahat	106 000 000	+	2 000 000	108 000 000
B1-1 5 1 3	Rusinoista jalostettujen tuotteiden tuki ja interventiot Jaksottamattomat määrärahat	138 000 000	+	2 000 000	140 000 000
B1-1 5 1 4	Ananassäilykkeiden tuki Jaksottamattomat määrärahat	12 000 000	–	4 000 000	8 000 000
B1-1 5 1 6	Vadelmajalosteiden tuki Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	–	1 000 000	1 000 000

(1) Josta 13 000 000 ecua luvussa B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA KASVIKSET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA KASVIKSET *(jatkoa)*

LUKU B1-1 6 — VIINIALAN TUOTTEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-1 5 1	*(jatkoa)*			
B1-1 5 1 9	Muut interventiot Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-1 5 1 yhteensä	646 000 000	+ 9 000 000	655 000 000
B1-1 5 9	***Muut interventiot*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-1 5 YHTEENSÄ	1 729 000 000	– 154 000 000	1 575 000 000
	LUKU B1-1 6			
B1-1 6 0	***Tuki viinialan tuotteille*** Jaksottamattomat määrärahat	56 000 000	– 6 000 000	50 000 000
B1-1 6 1	***Viinialan tuotteiden interventiot***			
B1-1 6 1 0	Viinin ja rypälemehun interventiot varastointina Jaksottamattomat määrärahat	48 000 000	– 13 000 000	35 000 000
B1-1 6 1 1	Viinin tislaus Jaksottamattomat määrärahat	312 000 000	– 58 000 000	254 000 000
B1-1 6 1 2	Viininvalmistuksen sivutuotteiden pakollinen tislaus Jaksottamattomat määrärahat	68 000 000	– 16 000 000	52 000 000
	Momentti B1-1 6 1 yhteensä	428 000 000	– 87 000 000	341 000 000
B1-1 6 2	***Pakollisista tislauksista peräisin olevan alkoholin haltuunotto***			
B1-1 6 2 0	Tekniset kulut Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	+ 2 000 000	4 000 000
B1-1 6 2 1	Rahoituskulut Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-1 6 2 2	Muut kulut Jaksottamattomat määrärahat	14 000 000	+ 5 000 000	19 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-15 — HEDELMÄT JA KASVIKSET *(jatkoa)*

LUKU B1-16 — VIINIALAN TUOTTEET

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 6 — VIINIALAN TUOTTEET *(jatkoa)*

LUKU B1-1 7 — TUPAKKA

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-1 6 2	*(jatkoa)*			
B1-1 6 2 3	Varastojen arvon väheneminen Jaksottamattomat määrärahat	165 000 000	– 59 000 000	106 000 000
	Momentti B1-1 6 2 yhteensä	181 000 000	– 52 000 000	129 000 000
B1-1 6 3	***Rypälemehun käytön tuet*** Jaksottamattomat määrärahat	134 000 000	+ 19 000 000	153 000 000
B1-1 6 4	***Lopullista viininviljelyaloista luopumista koskevat palkkiot*** Jaksottamattomat määrärahat	303 000 000	+ 28 000 000	331 000 000
B1-1 6 5	***Myynninedistämistoimet*** Jaksottamattomat määrärahat	11 000 000	– 4 000 000	7 000 000
B1-1 6 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-1 6 YHTEENSÄ	1 113 000 000	– 102 000 000	1 011 000 000
	LUKU B1-1 7			
B1-1 7 0	***Tupakalle myönnettävä tuki*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	+ 1 000 000	1 000 000
B1-1 7 1	***Tupakkaa koskevat palkkiot*** Jaksottamattomat määrärahat	1 040 000 000	– 15 000 000	1 025 000 000
B1-1 7 2	***Tupakan varastointina suoritettavat interventiot***			
B1-1 7 2 0	Julkisen varastointiin liittyvät tekniset kulut Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-1 7 2 1	Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-1 7 2 2	Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	– 23 000 000	– 23 000 000
B1-1 7 2 3	Varastojen arvon väheneminen Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-1 7 2 yhteensä	p.m.	– 23 000 000	– 23 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 6 — VIINIALAN TUOTTEET *(jatkoa)*

LUKU B1-1 7 — TUPAKKA

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-17 — TUPAKKA *(jatkoa)*

LUKU B1-18 — MUUT ALAT TAI KASVIKUNNAN TUOTTEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-173	***Palkkio tuotantosuunnan muuttamisesta*** Jaksottamattomat määrärahat	42 000 000	– 6 000 000	36 000 000
B1-174	***Tarkastustoimielimet*** Jaksottamattomat määrärahat	15 000 000	– 15 000 000	p.m.
B1-175	***Yhteisön tutkimus- ja tiedotusrahasto*** Jaksottamattomat määrärahat	9 000 000	– 5 000 000	4 000 000
B1-179	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-17 YHTEENSÄ	1 106 000 000	– 63 000 000	1 043 000 000
	LUKU B1-18			
B1-180	***Siemenet*** Jaksottamattomat määrärahat	85 000 000	+ 1 000 000	86 000 000
B1-181	***Humala*** Jaksottamattomat määrärahat	18 000 000	+ 3 000 000	21 000 000
B1-183	***Syrjäisestä sijainnista ja saaristoasemasta johtuvia erityisiä valinnaisia toimenpiteitä koskeva ohjelma — kasvikunnan tuotteet***			
B1-1830	*Poseidom* Jaksottamattomat määrärahat	48 000 000	– 11 000 000	37 000 000
B1-1831	*Poseima* Jaksottamattomat määrärahat	34 000 000	– 10 000 000	24 000 000
B1-1832	*Poseican* Jaksottamattomat määrärahat	52 000 000	– 22 000 000	30 000 000
B1-1833	Aigeianmeren saaret Jaksottamattomat määrärahat	21 000 000	– 1 000 000	20 000 000
	Momentti B1-183 yhteensä	155 000 000	– 44 000 000	111 000 000
B1-184	***Ruokaoliivi*** Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	—	2 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-17 — TUPAKKA *(jatkoa)*

LUKU B1-18 — MUUT ALAT TAI KASVIKUNNAN TUOTTEET

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 8 — MUUT ALAT TAI KASVIKUNNAN TUOTTEET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-1 8 5	***Riisi***			
B1-1 8 5 0	Tuki riisille Jaksottamattomat määrärahat	48 000 000	– 20 015 000	27 985 000
B1-1 8 5 1	Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	– 990 000	10 000
B1-1 8 5 2	Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-1 8 5 3	Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut Jaksottamattomat määrärahat	– 1 000 000	+ 910 000	– 90 000
B1-1 8 5 4	Varastojen arvon väheneminen Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	– 920 000	80 000
B1-1 8 5 5	Panimoteollisuuden ja tärkkelyksen valmistuksen tarpeisiin tuotetun riisin tuki Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-1 8 5 6	Réunionin saarelle toimitettavien kuljetusten tukimaksut Jaksottamattomat määrärahat	3 000 000	– 2 985 000	15 000
B1-1 8 5 7	Indica-riisin tuotantotuki Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-1 8 5 9	Muut interventiot Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	—	2 000 000
	Momentti B1-1 8 5 yhteensä	54 000 000	– 24 000 000	30 000 000
B1-1 8 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-1 8 YHTEENSÄ	314 000 000	– 64 000 000	250 000 000
	Osasto B1-1 yhteensä	**26 450 000 000**	– **532 000 000**	**25 918 000 000**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 8 — MUUT ALAT TAI KASVIKUNNAN TUOTTEET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-2

ELÄINKUNNAN TUOTTEET

LUKU B1-20 — MAITO JA MAITOVALMISTEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU B1-20			
B1-200	***Tuki maidolle ja maitovalmisteille***			
B1-2000	Tuki voille ja voiöljylle Jaksottamattomat määrärahat	333 000 000	– 26 000 000	307 000 000
B1-2001	Tuki rasvattomalle maitojauheelle Jaksottamattomat määrärahat	140 000 000	+ 7 000 000	147 000 000
B1-2002	Tuki juustoille Jaksottamattomat määrärahat	570 000 000	– 80 000 000	490 000 000
B1-2003	Tuki muille maitotuotteille Jaksottamattomat määrärahat	935 000 000	– 156 000 000	779 000 000
	Momentti B1-200 yhteensä	1 978 000 000	– 255 000 000	1 723 000 000
B1-201	***Rasvattoman maitojauheen varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-2010	Yksityinen varastointi Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-2011	Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut Jaksottamattomat määrärahat	4 000 000	– 3 000 000	1 000 000
B1-2012	Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut Jaksottamattomat määrärahat	5 000 000	– 4 510 000	490 000
B1-2013	Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut Jaksottamattomat määrärahat	– 49 000 000	+ 29 000 000	– 20 000 000
B1-2014	Varastojen arvon väheneminen Jaksottamattomat määrärahat	49 000 000	+ 5 510 000	54 510 000
	Momentti B1-201 yhteensä	9 000 000	+ 27 000 000	36 000 000
B1-202	***Rasvattoman maidon käytön tukina toteutettavat interventiot***			
B1-2020	Tuki vasikoiden ruokintaan tarkoitetulle rasvattomalle maitojauheelle Jaksottamattomat määrärahat	466 000 000	– 24 000 000	442 000 000
B1-2021	Tuki vasikoiden ruokintaan tarkoitetulle nestemäiselle rasvattomalle maidolle Jaksottamattomat määrärahat	28 000 000	– 6 000 000	22 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-2

ELÄINKUNNAN TUOTTEET

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-20 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-202	*(jatkoa)*			
B1-2022	Tuki muiden eläinten kuin vasikoiden ruokintaan tarkoitetulle rasvattomalle maitojauheelle Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-2023	Tuki muiden eläinten kuin vasikoiden ruokintaan tarkoitetulle nestemäiselle rasvattomalle maidolle Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-2024	Tuki kaseiinin valmistamiseen käytetylle rasvattomalle maidolle Jaksottamattomat määrärahat	320 000 000	+ 30 000 000	350 000 000
B1-2025	Tuki vasikoiden ruokintaan tarkoitetulle kymmenen prosenttia rasvaa sisältävälle maitojauheelle Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-2029	Muut tuet Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-202 yhteensä	814 000 000	+ 0	814 000 000
B1-203	***Voin ja kerman varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-2030	Yksityinen varastointi Jaksottamattomat määrärahat	29 000 000	+ 1 000 000	30 000 000
B1-2031	Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut Jaksottamattomat määrärahat	4 000 000	– 2 000 000	2 000 000
B1-2032	Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	– 1 000 000	1 000 000
B1-2033	Muut varastointiin liittyvät kulut Jaksottamattomat määrärahat	– 38 000 000	– 4 000 000	– 42 000 000
B1-2034	Varastojen arvon väheneminen Jaksottamattomat määrärahat	65 000 000	– 3 000 000	62 000 000
	Momentti B1-203 yhteensä	62 000 000	– 9 000 000	53 000 000
B1-204	***Muut voirasva-aineisiin liittyvät toimenpiteet***			
B1-2040	Voin kulutustuki ja tuki sosiaalihuollon edunsaajille Jaksottamattomat määrärahat	14 000 000	– 1 000 000	13 000 000
B1-2049	Muut toimenpiteet Jaksottamattomat määrärahat	725 000 000	– 14 000 000	711 000 000
	Momentti B1-204 yhteensä	739 000 000	– 15 000 000	724 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-2 0 5	***Muiden maitotuotteiden interventiot***			
B1-2 0 5 0	Juustojen varastointi Jaksottamattomat määrärahat	99 000 000	—	99 000 000
B1-2 0 5 9	Muut interventiot Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-2 0 5 yhteensä	99 000 000	—	99 000 000
B1-2 0 6	***Muut maito- ja maitotuotealaan liittyvät toimenpiteet***			
B1-2 0 6 0	Tukiosaston osuus maidon kaupan pitämisestä luopumis- ja tuotannon muuttamispalkkioista Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-2 0 6 1	Koululaisten maito Jaksottamattomat määrärahat	144 000 000	—	144 000 000
B1-2 0 6 2	Markkinoiden kehittämistoiminta Jaksottamattomat määrärahat	10 000 000 (1)	—	10 000 000
B1-2 0 6 3	Maidon laadun parantaminen Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-2 0 6 4	Muut maitotuotteiden markkinoiden laajentamisohjelman toimenpiteet Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-2 0 6 5	Palkkio lopullisesta luopumisesta tai maidontuotannon vähentämisestä Jaksottamattomat määrärahat	309 000 000	– 9 000 000	300 000 000
B1-2 0 6 6	Palkkio lopullisesta maidontuotannosta luopumisesta Jaksottamattomat määrärahat	7 000 000	+ 1 000 000	8 000 000
B1-2 0 6 7	Hyvitys väliaikaisesta kiintiöistä luopumisesta Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-2 0 6 8	Palkkio lopullisesta luopumisesta tai maidontuotannon vähentämisestä Jaksottamattomat määrärahat	16 000 000	—	16 000 000
B1-2 0 6 9	Muut toimenpiteet Jaksottamattomat määrärahat	27 000 000	– 1 000 000	26 000 000
	Momentti B1-2 0 6 yhteensä	513 000 000	– 9 000 000	504 000 000

(1) Josta 500 000 ecua luvussa B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-2 0 7	***Maidontuottajien osallistuminen rahoitukseen***			
B1-2 0 7 1	Lisämaksut Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	– 92 000 000	– 92 000 000
	Momentti B1-2 0 7 yhteensä	p.m.	– 92 000 000	– 92 000 000
B1-2 0 8	***Toimenpiteet pientuottajien hyväksi*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-2 0 9	***Muut***			
B1-2 0 9 0	Korvaukset maitokiintiön täyttymättä jäämisestä Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	+ 7 000 000	7 000 000
B1-2 0 9 9	Muut Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-2 0 9 yhteensä	p.m.	+ 7 000 000	7 000 000
	LUKU B1-2 0 YHTEENSÄ	4 214 000 000	– 346 000 000	3 868 000 000
	LUKU B1-2 1			
B1-2 1 0	***Tuet naudanlihalle*** Jaksottamattomat määrärahat	1 597 000 000	+ 197 000 000	1 794 000 000
B1-2 1 1	***Naudanlihan varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-2 1 1 0	Yksityinen varastointi Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	+ 24 000 000	24 000 000
B1-2 1 1 1	Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut Jaksottamattomat määrärahat	51 000 000	+ 12 000 000	63 000 000
B1-2 1 1 2	Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut Jaksottamattomat määrärahat	6 000 000	– 2 000 000	4 000 000
B1-2 1 1 3	Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut Jaksottamattomat määrärahat	– 118 000 000	+ 80 000 000	– 38 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-2 1 1	*(jatkoa)*			
B1-2 1 1 4	Varastojen arvon väheneminen Jaksottamattomat määrärahat	282 000 000	+ 351 000 000	633 000 000
	Momentti B1-2 1 1 yhteensä	221 000 000	+ 465 000 000	686 000 000
B1-2 1 2	***Muut kuin naudanlihan varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-2 1 2 0	Emolehmäpalkkiot Jaksottamattomat määrärahat	1 490 000 000	– 108 000 000	1 382 000 000
B1-2 1 2 1	Emolehmälisäpalkkiot Jaksottamattomat määrärahat	96 000 000	– 5 000 000	91 000 000
B1-2 1 2 2	Erityispalkkiot Jaksottamattomat määrärahat	1 546 000 000	– 182 000 000	1 364 000 000
B1-2 1 2 3	Tasoituspalkkiot Jaksottamattomat määrärahat	22 000 000	—	22 000 000
B1-2 1 2 4	Sonnivasikoiden jalostuspalkkiot Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	+ 23 000 000	24 000 000
B1-2 1 2 5	Palkkiolisät Jaksottamattomat määrärahat	460 000 000	+ 11 000 000	471 000 000
B1-2 1 2 6	Myynninedistäminen ja kaupan pitäminen Jaksottamattomat määrärahat	10 000 000	—	10 000 000
B1-2 1 2 7	Emolehmälisäpalkkiot (Portugali) Jaksottamattomat määrärahat	15 000 000	– 1 000 000	14 000 000
B1-2 1 2 9	Muut interventiot Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-2 1 2 yhteensä	3 640 000 000	– 262 000 000	3 378 000 000
B1-2 1 3	***Muut kuin naudanlihan varastointina toteutettavat interventiot*** *(jatkoa)*			
B1-2 1 3 0	Poikkeukselliset tukitoimet Jaksottamattomat määrärahat		+ 194 000 000	194 000 000
B1-2 1 3 1	Pakollinen teurastusohjelma Jaksottamattomat määrärahat		+ p.m.	p.m.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B1-2 1 3	
B1-2 1 3 0	Komission asetuksessa (EY) N:o 716/96 (EYVL N:o L 99, 20. 4. 1996, s. 14) säädetään asetuksen (ETY) N:o 805/68 23 artiklan säännösten mukaisesti Yhdistyneessä kuningaskunnassa toteutettavista poikkeuksellisista markkinatukitoimenpiteistä siellä ilmenneen bovine spongiform encephalopathy -taudin (BSE) vuoksi. Määrärahalla on tarkoitus kattaa yhteisön suoritettavana oleva osuus yli 30 kuukauden ikäisten nautojen teurastusohjelmaan liittyvistä kuluista.
B1-2 1 3 1	Alamomentti on tarkoitettu kattamaan yhteisön suoritettavana oleva osuus yhteisrahoitetuista kuluista, jotka liittyvät pakolliseen ja valikoivaan teurastusohjelmaan, sekä sellaisten eläinten hävittämiseen, joiden on todettu todennäköisimmin olleen alttiina bovine spongiform encephalopathy -viruksen (BSE) saastuttamille liha- ja luujauhoille. Tämän toimenpiteen, jonka tavoitteena on BSE-taudin hävittäminen mahdollisimman pian, rahoittamiseksi tarvittavat määrärahat voidaan irrottaa "väliaikaisesta BSE-varauksesta", joka perustettiin tähän tarkoitukseen lukuun B1-7 0.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA *(jatkoa)*

LUKU B1-2 2 — LAMPAAN- JA VUOHENLIHA

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-2 1 3	*(jatkoa)*			
B1-2 1 3 2	Vasikoiden teurastusohjelma Jaksottamattomat määrärahat		+ 42 000 000	42 000 000
B1-2 1 3 3	Tulon menetysten korvaaminen tuottajille Jaksottamattomat määrärahat		+ 650 000 000	650 000 000
	Momentti B1-2 1 3 yhteensä		+ 886 000 000	886 000 000
B1-2 1 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-2 1 YHTEENSÄ	5 458 000 000	+ 1 286 000 000	6 744 000 000
	LUKU B1-2 2			
B1-2 2 0	***Tuki lampaan- ja vuohenlihalle*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-2 2 1	***Lampaan- ja vuohenlihan varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-2 2 1 0	Yksityinen varastointi Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	+ 2 000 000	3 000 000
B1-2 2 1 9	Muut interventiot Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-2 2 1 yhteensä	1 000 000	+ 2 000 000	3 000 000
B1-2 2 2	***Muut kuin lampaan- ja vuohenlihan varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-2 2 2 0	Palkkiot lampaan- ja vuohenlihan tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	1 352 000 000	— 58 000 000	1 294 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA *(jatkoa)*

LUKU B1-2 2 — LAMPAAN- JA VUOHENLIHA

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B1-2 1 3	*(jatkoa)*
B1-2 1 3 2	Määräraha on tarkoitettu kattamaan 19 päivänä huhtikuuta 1996 poikkeuksellisten tukitoimenpiteiden käyttöönottamisesta Belgian, Ranskan ja Alankomaiden naudanlihamarkkinoilla annetun komission asetuksen (EY) N:o 717/96 (EYVL N:o L 99, 20. 4. 1996, s. 16), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 7 päivänä toukokuuta 1996 annetulla komission asetuksella (ETY) N:o 841/96 (EYVL N:o L 114, 8. 5. 1996, s. 18), säännösten mukaisesti sellaisten Yhdistyneessä kuningaskunnassa syntyneiden vasikoiden yhteisrahoitettu teurastaminen ja hävittäminen, jotka on lihotettu muissa unionin maissa ja joiden lopullinen markkinoilta poistaminen on välttämätöntä kuluttajien luottamuksen palauttamiseksi.
B1-2 1 3 3	Tällä määrärahalla on tarkoitus kattaa BSE:n tuottajille aiheuttamien tulonmenetysten korvaamiseksi toteutettavat lyhyen aikavälin toimenpiteet neuvoston komissiolle esittämän pyynnön mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 2 — LAMPAAN- JA VUOHENLIHA *(jatkoa)*

LUKU B1-2 3 — SIANLIHA

LUKU B1-2 4 — MUNAT JA SIIPIKARJA

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-2 2 2	*(jatkoa)*			
B1-2 2 2 9	Muut interventiot Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-2 2 2 yhteensä	1 352 000 000	– 58 000 000	1 294 000 000
B1-2 2 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-2 2 YHTEENSÄ	1 353 000 000	– 56 000 000	1 297 000 000
	LUKU B1-2 3			
B1-2 3 0	***Tuet sianlihalle*** Jaksottamattomat määrärahat	100 000 000	—	100 000 000
B1-2 3 1	***Sianlihan interventiot*** Jaksottamattomat määrärahat	37 000 000	– 21 000 000	16 000 000
B1-2 3 2	***Markkinoita tukevat poikkeustoimenpiteet*** Jaksottamattomat määrärahat	31 000 000	– 21 000 000	10 000 000
B1-2 3 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-2 3 YHTEENSÄ	168 000 000	– 42 000 000	126 000 000
	LUKU B1-2 4			
B1-2 4 0	***Munille myönnetty tuki*** Jaksottamattomat määrärahat	21 000 000	– 5 000 000	16 000 000
B1-2 4 1	***Siipikarjalle myönnetty tuki*** Jaksottamattomat määrärahat	129 000 000	+ 15 000 000	144 000 000
B1-2 4 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-2 4 YHTEENSÄ	150 000 000	+ 10 000 000	160 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 2 — LAMPAAN- JA VUOHENLIHA *(jatkoa)*

LUKU B1-2 3 — SIANLIHA

LUKU B1-2 4 — MUNAT JA SIIPIKARJA

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 5 — MUUT TOIMET ELÄINKUNNAN TUOTTEIDEN HYVÄKSI

LUKU B1-2 6 — EUROOPAN KALASTUSTUKIRAHASTO

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU B1-2 5			
B1-2 5 1	***Syrjäisestä sijainnista ja saaristoasemasta johtuvia erityisiä valinnaisia toimenpiteitä koskeva ohjelma - eläinkunnan tuotteet***			
B1-2 5 1 0	*Poseidom* Jaksottamattomat määrärahat	13 000 000	– 6 000 000	7 000 000
B1-2 5 1 1	*Poseima* Jaksottamattomat määrärahat	24 000 000	– 2 000 000	22 000 000
B1-2 5 1 2	*Poseican* Jaksottamattomat määrärahat	95 000 000	+ 3 000 000	98 000 000
B1-2 5 1 3	Aigeianmeren saaret Jaksottamattomat määrärahat	4 000 000	—	4 000 000
	Momentti B1-2 5 1 yhteensä	136 000 000	– 5 000 000	131 000 000
B1-2 5 3	***Eläinkulkutautien torjuntatoimenpiteet*** Jaksottamattomat määrärahat	10 000 000	– 7 000 000	3 000 000
B1-2 5 4	***Mehiläishoidon erityistuki*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-2 5 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-2 5 YHTEENSÄ	146 000 000	– 12 000 000	134 000 000
	LUKU B1-2 6			
B1-2 6 0	***Kalastustuotteille myönnetty tuki*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-2 6 1	***Kalastustuotteiden interventiot*** Jaksottamattomat määrärahat	37 000 000	– 3 000 000	34 000 000
B1-2 6 2	***Syrjäisestä sijainnista ja saaristoasemasta johtuvia erityisiä valinnaisia toimenpiteitä koskeva ohjelma - kalastustuotteet***			
B1-2 6 2 0	Tuki Kanarian saarten pääjalkaisten kalastukselle Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 5 — MUUT TOIMET ELÄINKUNNAN TUOTTEIDEN HYVÄKSI

LUKU B1-2 6 — EUROOPAN KALASTUSTUKIRAHASTO

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 6 — EUROOPAN KALASTUSTUKIRAHASTO *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-2 6 2	*(jatkoa)*			
B1-2 6 2 1	Markkinoinnin lisäkulut Jaksottamattomat määrärahat	11 000 000	– 6 000 000	5 000 000
	Momentti B1-2 6 2 yhteensä	11 000 000	– 6 000 000	5 000 000
B1-2 6 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-2 6 YHTEENSÄ	48 000 000	– 9 000 000	39 000 000
	Osasto B1-2 yhteensä	**11 537 000 000**	+ **831 000 000**	**12 368 000 000**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 6 — EUROOPAN KALASTUSTUKIRAHASTO *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-3

LIITÄNNÄISMENOT

LUKU B1-3 0 — TUET TIETYILLE MAATALOUSTUOTTEIDEN JALOSTUKSESSA SAATAVILLE TAVAROILLE

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU B1-3 0			
B1-3 0 0	***Tuki viljoille, jotka viedään alkoholijuomina***			
	Jaksottamattomat määrärahat	41 000 000 (1)	– 33 000 000	8 000 000
B1-3 0 1	***Tuki tietyille maataloustuotteiden jalostuksessa saataville tavaroille***			
B1-3 0 1 0	Viljat ja riisi			
	Jaksottamattomat määrärahat	158 000 000	– 64 000 000	94 000 000
B1-3 0 1 1	Sokeri ja isoglukoosi			
	Jaksottamattomat määrärahat	185 000 000	+ 38 000 000	223 000 000
B1-3 0 1 2	Rasvaton maito ja muut maitotuotteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	173 000 000	– 41 000 000	132 000 000
B1-3 0 1 3	Voi			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000 000	+ 27 000 000	77 000 000
B1-3 0 1 4	Munat			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 000 000	– 2 000 000	7 000 000
B1-3 0 1 9	Muut maataloustuotteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-3 0 1 yhteensä	575 000 000	– 42 000 000	533 000 000
B1-3 0 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-3 0 YHTEENSÄ	616 000 000	– 75 000 000	541 000 000

(1) Määräraha kirjataan lukuun B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-3

LIITÄNNÄISMENOT

LUKU B1-30 — TUET TIETYILLE MAATALOUSTUOTTEIDEN JALOSTUKSESSA SAATAVILLE TAVAROILLE

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 3 — TUET YHTEISÖN ELINTARVIKEAPUTOIMIIN

LUKU B1-3 4 — JÄSENVALTIOILLE EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTON MENOJEN RAHOITUSTAVAN UUDISTAMISEN SEURAUKSENA MAKSETTAVAT KOROT

LUKU B1-3 5 — MAATALOUSTUOTTEIDEN JAKELU YHTEISÖN VÄHÄOSAISILLE

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU B1-3 3			
B1-3 3 0	***Viljana toimitettavan elintarvikeavun tuki*** Jaksottamattomat määrärahat	38 000 000	– 15 000 000	23 000 000
B1-3 3 1	***Riisinä toimitettavan elintarvikeavun tuki*** Jaksottamattomat määrärahat	16 000 000	– 1 000 000	15 000 000
B1-3 3 2	***Sokerina toimitettavan elintarvikeavun tuki*** Jaksottamattomat määrärahat	4 000 000	—	4 000 000
B1-3 3 3	***Kasviöljynä/oliiviöljynä toimitettavan elintarvikeavun tuki*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-3 3 4	***Maitojauheena toimitettavan elintarvikeavun tuki*** Jaksottamattomat määrärahat	22 000 000	—	22 000 000
B1-3 3 5	***Voiöljynä toimitettavan elintarvikeavun tuki*** Jaksottamattomat määrärahat	3 000 000	– 1 000 000	2 000 000
B1-3 3 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-3 3 YHTEENSÄ	83 000 000	– 17 000 000	66 000 000
	LUKU B1-3 4			
B1-3 4 0	***Jäsenvaltioille Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston menojen rahoitustavan uudistamisen seurauksena maksettavat korot*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-3 4 YHTEENSÄ	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-3 5			
B1-3 5 0	***Maataloustuotteiden jakelu yhteisön vähäosaisille*** Jaksottamattomat määrärahat	200 000 000	—	200 000 000
	LUKU B1-3 5 YHTEENSÄ	200 000 000	—	200 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-33 — TUET YHTEISÖN ELINTARVIKEAPUTOIMIIN

LUKU B1-34 — JÄSENVALTIOILLE EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTON MENOJEN RAHOITUSTAVAN UUDISTAMISEN SEURAUKSENA MAKSETTAVAT KOROT

LUKU B1-35 — MAATALOUSTUOTTEIDEN JAKELU YHTEISÖN VÄHÄOSAISILLE

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 6 — VALVONTA- JA TORJUNTATOIMET EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTON ALALLA

LUKU B1-3 7 — TILIEN JA PERINNÄN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN

LUKU B1-3 8 — MARKKINOIDEN TOIMINTAAN LIITTYVÄÄ MAASEUDUN KEHITTÄMISTÄ KOSKEVAT TOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU B1-3 6			
B1-3 6 0	***Valvonta- ja torjuntatoimet Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston alalla***			
	Jaksottamattomat määrärahat	44 000 000 (1)	—	44 000 000
	LUKU B1-3 6 YHTEENSÄ	44 000 000	—	44 000 000
	LUKU B1-3 7			
B1-3 7 0	***Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 1 090 000 000	– 32 000 000	– 1 122 000 000
	LUKU B1-3 7 YHTEENSÄ	– 1 090 000 000	– 32 000 000	– 1 122 000 000
	LUKU B1-3 8			
B1-3 8 0	***Maatalousmarkkinoiden erilaiset mekanismit***			
B1-3 8 0 2	Tuki puuvillan pientuottajille			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
B1-3 8 0 4	Lypsylehmäpalkkio sekalaumoille			
	Jaksottamattomat määrärahat	159 000 000	– 34 000 000	125 000 000
B1-3 8 0 5	Lammaspalkkio epäsuotuisilla ja vuoristoisilla alueilla			
	Jaksottamattomat määrärahat	351 000 000	+ 40 000 000	391 000 000
B1-3 8 0 9	Muut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	Momentti B1-3 8 0 yhteensä	510 000 000	+ 6 000 000	516 000 000
B1-3 8 1	***Toimenpiteet laadun parantamiseksi***			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000 000	– 5 000 000	5 000 000

(1) Josta 15 000 000 ecua luvussa B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-36 — VALVONTA- JA TORJUNTATOIMET EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTON ALALLA

LUKU B1-37 — TILIEN JA PERINNÄN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN

LUKU B1-38 — MARKKINOIDEN TOIMINTAAN LIITTYVÄÄ MAASEUDUN KEHITTÄMISTÄ KOSKEVAT TOIMET

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 8 — MARKKINOIDEN TOIMINTAAN LIITTYVÄÄ MAASEUDUN KEHITTÄMISTÄ KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

LUKU B1-3 9 — MUUT TOIMENPITEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
B1-3 8 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-3 8 YHTEENSÄ	520 000 000	+ 1 000 000	521 000 000
	LUKU B1-3 9			
B1-3 9 0	***Maatalouden valuuttatuki***			
	Jaksottamattomat määrärahat	194 000 000	+ 13 000 000	207 000 000
B1-3 9 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	+ 1 000 000	1 000 000
	LUKU B1-3 9 YHTEENSÄ	194 000 000	+ 14 000 000	208 000 000
	Osasto B1-3 yhteensä	**567 000 000**	**– 109 000 000**	**458 000 000**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-38 — MARKKINOIDEN TOIMINTAAN LIITTYVÄÄ MAASEUDUN KEHITTÄMISTÄ KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

LUKU B1-39 — MUUT TOIMENPITEET

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-4

TULOTUET

LUKU B1-4 0 — TULOTUET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU B1-4 0			
B1-4 0 0	***Tulotuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000 000	—	20 000 000
B1-4 0 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-4 0 YHTEENSÄ	20 000 000	—	20 000 000
	Osasto B1-4 yhteensä	**20 000 000**	**—**	**20 000 000**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-4

TULOTUET

LUKU B1-40 — TULOTUET

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-5

TUKITOIMENPITEET

LUKU B1-5 0 — TUKITOIMENPITEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU B1-5 0			
B1-5 0 0	***Tukitoimenpiteet (entinen järjestelmä)*** Jaksottamattomat määrärahat	55 000 000	+ 5 000 000	60 000 000
B1-5 0 1	***Tukitoimenpiteet (uusi järjestelmä)***			
B1-5 0 1 0	Varhaiseläke Jaksottamattomat määrärahat	328 000 000	– 162 000 000	166 000 000
B1-5 0 1 1	Ympäristö Jaksottamattomat määrärahat	1 483 000 000	– 141 000 000	1 342 000 000
B1-5 0 1 2	Metsänistutus Jaksottamattomat määrärahat	388 000 000	– 90 000 000	298 000 000
	Momentti B1-5 0 1 yhteensä	2 199 000 000	– 393 000 000	1 806 000 000
B1-5 0 9	***Muut*** Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	—	p.m.
	LUKU B1-5 0 YHTEENSÄ	2 254 000 000	– 388 000 000	1 866 000 000
	Osasto B1-5 yhteensä	**2 254 000 000**	– **388 000 000**	**1 866 000 000**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-5

TUKITOIMENPITEET

LUKU B1-5 0 — TUKITOIMENPITEET

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-6

RAHOITUSVARAUS

LUKU B1-6 0 — RAHOITUSVARAUS

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU B1-6 0			
B1-6 0 0	***Rahoitusvaraus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	500 000 000	—	500 000 000
	LUKU B1-6 0 YHTEENSÄ	500 000 000	—	500 000 000
	Osasto B1-6 yhteensä	**500 000 000**	**—**	**500 000 000**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-6

RAHOITUSVARAUS

LUKU B1-60 — RAHOITUSVARAUS

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-7

TILAPÄINEN VARAUS "BSE"

LUKU B1-7 0 — TILAPÄINEN VARAUS "BSE"

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996	Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1	Uudet määrät
	LUKU B1-7 0			
B1-7 0 0	***Tilapäinen varaus "BSE"***			
	Jaksottamattomat määrärahat		+ 198 000 000	198 000 000
	LUKU B1-7 0 YHTEENSÄ		+ 198 000 000	198 000 000
	Osasto B1-7 yhteensä		+ **198 000 000**	**198 000 000**
	Alaluokka B1 yhteensä	**41 328 000 000**	+ **0**	**41 328 000 000**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-7

TILAPÄINEN VARAUS "BSE"

LUKU B1-7 0 — TILAPÄINEN VARAUS "BSE"

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B1-7 0 0	Määräraha on tarkoitettu kattamaan bovine spongiform encephalopathy -kriisiin (BSE) liittyvät ylimääräiset kustannukset, erityisesti taudin tartuttamien eläinten teurastukseen ja hävittämiseen liittyvät toimenpiteet sekä varastointina toteutettavat interventiotoimenpiteet. Määrärahat on tarvittaessa siirrettävä budjettikohtiin, joiden määrärahat eivät riitä BSE:n budjettivaikutusten kattamiseen.

KOMMISSIO
B osa

ALALUOKKA B3

**KOULUTUS, NUORET, KULTTUURI,
AUDIOVISUAALINEN ALA,
TIEDOTTAMINEN JA MUUT SOSIAALISET TOIMET**

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

OSASTO B3-4

MUUT SOSIAALISET TOIMET

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset
	LUKU B3-4 0						
B3-4 0 0	***Sosiaalinen vuoropuhelu ja Euroopan sosiaalialue***						
B3-4 0 0 0	Teolliset suhteet ja sosiaalinen vuoropuhelu Jaksotetut määrärahat	7 000 000	6 400 000	—	—	7 000 000	6 400 000

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

OSASTO B3-4

MUUT SOSIAALISET TOIMET

LUKU B3-40 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B3-400	
B3-4000	Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 118 b artikla. Sopimus Euroopan unionista ja erityisesti sosiaalipolitiikasta tehtyyn pöytäkirjaan liitetyn sosiaalipolitiikasta tehdyn sopimuksen 3 ja 4 artikla. Neuvoston päätöslauselma, annettu 21 päivänä tammikuuta 1974, sosiaalisesta toimintaohjelmasta (EYVL N:o C 13, 12. 2. 1974, s. 1). Komission tiedonanto, annettu 29 päivänä marraskuuta 1989, työntekijöiden sosiaalisia perusoikeuksia koskevan yhteisön peruskirjan täytäntöönpanoon liittyvästä komission toiminta-ohjelmasta [KOM(89) 568 lopullinen]. Neuvoston päätelmät, tehty 21 päivänä joulukuuta 1992, sosiaaliasioiden alaa koskevan yhteisön lainsäädännön tehokkaasta soveltamisesta ja täytäntöönpanosta (EYVL N:o C 49, 19. 2. 1993, s. 6). Komission 5 päivänä joulukuuta 1993 antama valkoinen kirja "Kasvu, kilpailukyky, työllisyys — Haasteet ja tiet 2000-luvulle" [KOM(93) 700 lopullinen]. Brysselissä 10 ja 11 päivänä joulukuuta 1993 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät. Komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille, esitetty 14 päivänä joulukuuta 1993, sosiaalipolitiikkaan liittyvän pöytäkirjan täytäntöönpanosta [KOM(93) 600 lopullinen]. Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 24 päivänä helmikuuta 1994, Maastrichtin sopimuksen uudesta sosiaalisesta ulottuvuudesta (EYVL N:o C 77, 14. 3. 1994, s. 30). Korfulla 24 ja 25 päivänä kesäkuuta 1994 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät. Komission 27 päivänä heinäkuuta 1994 antama valkoinen kirja sosiaalipolitiikan kehittämisestä [KOM(94) 333 lopullinen]. Essenissä 9 ja 10 päivänä joulukuuta 1994 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät. Neuvoston päätöslauselma, annettu 27 päivänä maaliskuuta 1995, yhteisön sosiaalilainsäädännön sovittamisesta osaksi kansallista lainsäädäntöä ja soveltamisesta (EYVL N:o C 168, 4. 7. 1995, s. 1). Määräraha on tarkoitettu kattamaan myönnetyn tuen rahoitus osana sosiaalisia perusoikeuksia koskevan yhteisön peruskirjan täytäntöönpanoa, eri ammattien ja alojen välisen sosiaalisen vuoropuhelun kehittämiseksi perustamissopimuksen 118 b artiklan mukaisesti ja tämän vuoropuhelun tulosten soveltamiseksi kansallisella tasolla ja sosiaalisen toimintaohjelman yhteydessä. Se kattaa myös taloudellisen tuen keskusteluihin, vuoropuheluihin, neuvotteluihin ja muihin toimiin, jotka tähtäävät mainittujen tavoitteiden toteuttamiseen, mukaan lukien toimien hyödyntäminen ja arvioiminen kansallisella tasolla sekä työmarkkinaosapuolten koulutus. Tähän alamomenttiin kirjataan myös työnantajajärjestöjen ja ammattiyhdistysten Euroopan tasolla käytyjen neuvottelujen edistäminen ja tukeminen Euroopan unionista tehdyn sopimuksen pöytäkirjassa N:o 14 olevassa 3 ja 4 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti. Määräraha kattaa myös suoraan toimen toteuttamiseen liittyvät selvityksistä, asiantuntijakokouksista, konferensseista ja kongresseista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka ovat erottamaton osa tointa, ei kuitenkaan menoja, jotka aiheutuvat näiden toimien hoidosta tai yleisestä hallinnosta (katso 22 päivänä huhtikuuta 1992 annettu komission tiedonanto). Määrärahan avulla on tarkoituksena aloittaa laaja-alainen kuulemismenettely, johon osallistuvat kansalaisjärjestöt, työmarkkinaosapuolet ja yleisesti koko yhteiskunta ja jossa keskustellaan perustavien kansalaisoikeuksien ja sosiaalisten oikeuksien kehittämisestä Euroopan unionin tasolla. Toiminnan yhdenmukaistamisesta ja ohjaamisesta vastaa komission ja Euroopan parlamentin yhdessä perustama tilapäinen ohjauskomitea.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset
B3-4 0 0	*(jatkoa)*						
B3-4 0 0 0	*(jatkoa)*						
B3-4 0 0 3	Tiedottaminen yritysten edustajille ja heidän kuulemisensa Jaksotetut määrärahat			+ 14 000 000	+ 12 000 000	14 000 000	12 000 000

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B3-4 0 0	*(jatkoa)*
B3-4 0 0 0	*(jatkoa)*

Vuodelle 1996 hyväksytty maksusitoumusmääräraha on 7 000 000 ecua.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraavanlainen:

Maksusitoumukset		Maksut				
		1995	1996	1997	1998	Myöhemmät varainhoito-vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 1995 tehdyt maksusitoumukset	7 136 450	5 000 000	2 000 000	136 450		
Vuodelta 1994 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 1995 määrärahat	8 000 000	2 000 000	2 500 000	3 500 000		
Vuoden 1996 määrärahat	7 000 000		1 900 000	3 600 000	1 500 000	
Yhteensä	22 136 450	7 000 000	6 400 000	7 236 450	1 500 000	

B3-4 0 0 3 *Entinen alamomentti B3-4 0 0 4 (osittain)*

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja sen 118 b artikla.

Määräraha kattaa sellaisten toimien rahoituksen, joiden tarkoituksena on vahvistaa työntekijöiden ja työnantajien edustajien kansalliset rajat ylittävää yhteistyötä tieotuksen ja kuulemisen osalta monessa jäsenvaltiossa toimivissa yrityksissä sen valvomiseksi, että työntekijöille tiedotetaan asianmukaisesti ja heitä kuullaan silloin, kun heitä koskevia päätöksiä tehdään muussa jäsenvaltiossa kuin siinä, jossa työntekijä työskentelee.

Se on myös tarkoitettu kattamaan työntekijöiden ja työnantajien yritystason edustajien koulutus sekä työnantajien ja työntekijöiden edustajien välisten tapaamisten rahoitus kansainvälisellä ja kansallisella tasolla.

Korkeintaan 500 000 ecua on varattu Keski- ja Itä-Euroopan työntekijöiden ja työnantajien edustajien osallistumista varten. Työntekijöiden ja työnantajien yritystason edustajat voivat anoa avustusta suoraan asianomaiselta komission jaostolta.

Tähän alamomenttiin kirjataan myös toimen sisältämän tavoitteen toteuttamiseen erottamattomasti liittyvät opinnoista, asiantuntijakokouksista, konferensseista ja kongresseista, tiedotuksesta ja julkaisuista johtuvat menot lukuun ottamatta niitä menoja, jotka johtuvat näiden toimien johtamisesta ja hallinnosta yleensä (katso komission 22 päivänä huhtikuuta 1992 antama tiedonanto).

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-40 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset
B3-400	*(jatkoa)*						
B3-4003	*(jatkoa)*						
B3-4004	Monissa valtioissa toimivien yritysten edustajien väliset, ylikansalliset tapaamiset Jaksotetut määrärahat	14 000 000	12 000 000	– 14 000 000	– 12 000 000	p.m.	p.m.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B3-4 0 0	*(jatkoa)*
B3-4 0 0 3	*(jatkoa)* Maksujen ennakoitu aikataulu maksusitoumusten osalta on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		1995	1996	1997	1998	Myöhemmät varainhoito-vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 1995 tehdyt maksusitoumukset	11 241 617	10 000 000	1 000 000	241 617		
Vuodelta 1994 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 1995 määrärahat	17 000 000	7 000 000	5 000 000	3 758 383	850 000	391 617
Vuoden 1996 määrärahat	14 000 000		6 000 000	4 000 000	4 000 000	
Yhteensä	42 241 617	17 000 000	12 000 000	8 000 000	4 850 000	391 617

B3-4 0 0 4 *Entinen alamomentti B3-4 0 0 4 (osittain)*

Sopimus Euroopan unionista ja erityisesti sosiaalipolitiikasta tehtyyn pöytäkirjaan liitetyn sosiaalipolitiikasta tehdyn sopimuksen 3 artiklan 3 kohta.

Neuvoston direktiivi 94/45/EY, annettu 22 päivänä syyskuuta 1994, eurooppalaisen yritysneuvoston perustamisesta tai työntekijöiden tiedottamis- ja kuulemismenettelyn käyttöönottamisesta yhteisön laajuisissa yrityksissä tai yritysryhmissä (EYVL N:o L 254, 30. 9. 1994, s. 64).

Jotta tämä direktiivin voitaisiin saattaa osaksi jäsenvaltioiden kansallista lainsäädäntöä ja jotta siitä johtuvia sääntöjä voitaisiin soveltaa, tämä alamomentti on tarkoitettu kattamaan seuraavien toimien rahoitus:

— työntekijöiden ja työnantajien edustajien koulutus yritysten tasolla direktiivissä säädettyjen oikeuksien käyttämiseksi,

— direktiivin tarkoittama tapaamisten edistäminen työntekijöiden ja yritysten ja yritysryhmittymien työnantajien edustajien välillä sekä kansallisella että monien valtioiden yhteisellä kansallisella tasolla eurooppalaisten yritysneuvostojen perustamiseksi,

— tuki työnantajille ja työntekijöille direktiivin ymmärtämisen ja täytäntöönpanon varmistamiseksi,

— sellaisten tiedotus- ja tarkkailupisteiden perustamisen (kokeiluhankkeiden muodossa), joiden tarkoituksena on antaa tietoa työmarkkinaosapuolille ja auttaa heitä perustamaan eurooppalaisia yrityskomiteoita ja seuraamaan direktiivin mukauttamista osaksi kansallista lainsäädäntöä saattamista ja soveltamista koskevia asioita.

Yritystasolla työntekijöiden ja työnantajien edustajien on pyydettävä suoraan komission toimivaltaisilta yksiköiltä toimintoihinsa liittyvää tukea.

Tähän alamomenttiin kirjataan myös toimen sisältämän tavoitteen toteuttamiseen erottamattomasti liittyvät opinnoista asiantuntijakokouksista, konferensseista ja kongresseista, tiedotuksesta ja julkaisuista johtuvat menot sekä menot, jotka on tarkoitettu varmistamaan näiden tapaamisten, etenkin koulutustoimien laadullinen tuki, lukuun ottamatta sellaisia menoja, jotka johtuvat näiden toimien hallinnoinnista tai hallinnosta yleensä (katso komission 22 päivänä huhtikuuta 1992 antama tiedonanto).

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset
B3-4 0 0	*(jatkoa)*						
B3-4 0 0 4	*(jatkoa)*						
	Momentti B3-4 0 0 yhteensä	32 000 000	30 000 000	+ 0	+ 0	32 000 000	30 000 000
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	62 500 000	57 000 000	+ 0	+ 0	62 500 000	57 000 000
	LUKU B3-4 0 YHTEENSÄ	62 500 000	57 000 000	+ 0	+ 0	62 500 000	57 000 000
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	183 460 000	172 660 000	+ 0	+ 0	183 460 000	172 660 000
	Osasto B3-4 yhteensä	**183 460 000**	**172 660 000**	+ **0**	+ **0**	**183 460 000**	**172 660 000**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	777 685 000	782 855 000	+ 0	+ 0	777 685 000	782 855 000
	Alaluokka B3 yhteensä	**777 685 000**	**782 855 000**	+ **0**	+ **0**	**777 685 000**	**782 855 000**

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B3-4 0 0	*(jatkoa)*
B3-4 0 0 4	*(jatkoa)* Maksujen ennakoitu aikataulu maksusitoumusten osalta on seuraavanlainen:

Maksusitoumukset		Maksut				
		1995	1996	1997	1998	Myöhemmät varainhoito-vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 1995 tehdyt maksusitoumukset Vuodelta 1994 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat Vuoden 1995 määrärahat Vuoden 1996 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	p.m.		p.m.			

KOMISSIO
B Osa

ALALUOKKA B5

KULUTTAJANSUOJA,
SISÄMARKKINAT, TEOLLISUUS JA EUROOPAN LAAJUISET VERKOT

KOMISSIO

Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-3

SISÄMARKKINAT

LUKU B5-3 2 — YRITYS- JA MATKAILUPOLITIIKKA

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset
	LUKU B5-3 2						
B5-3 2 2	***Työllisyys ja kasvu Euroopan osalta***						
	Jaksotetut määrärahat	57 750 000	57 750 000	—	—	57 750 000	57 750 000

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-3

SISÄMARKKINAT

LUKU B5-3 2 — YRITYS- JA MATKAILUPOLITIIKKA

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B5-3 2 2	Neuvoston päätös 94/217/EY, annettu 19 päivänä huhtikuuta 1994, yhteisön korkohyvityksistä Euroopan investointipankin pienille ja keskisuurille yrityksille väliaikaisen lainajärjestelmän puitteissa antamien lainojen osalta (EYVL N:o L 107, 28. 4. 1994, s. 57). Komission 10 päivänä huhtikuuta 1996 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi investointien lainatakauksista pienille ja keskisuurille yrityksille työpaikkojen luomiseksi (KOM(96) 155). Määräraha on tarkoitettu pienten ja keskisuurten yritysten työpaikkoja luovien investointien lainansaantimahdollisuuksien parantamiseen ja kulujen pienentämiseen. Se kattaa toisaalta Euroopan investointipankin pienille ja keskisuurille yrityksille (mukaan lukien osuuskunnat) antamat korkohyvitykset (kahden prosenttiyksikön mukaisesti vuodessa enintään viiden vuoden aikana ja enintään 1 miljardin ecun pääoman osalta) Edinburghissa ja Kööpenhaminassa kokoontuneissa Eurooppa-neuvostoissa päätetyn väliaikaisen lainajärjestelmän puitteissa antamiin lainoihin sovellettavien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti. Korkohyvityksiä myönnetään vain työpaikkoja luoville investointihankkeille. Määräraha kattaa toisaalta kaikki tai osan Euroopan investointipankin antamiin lainatakauksiin liittyvistä kustannuksista pienten ja keskisuurten, mieluiten 50 henkilöä tai vähemmän työllistävien ja työpaikkoja luovien yritysten tekemien investointien osalta.

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 2 — YRITYS- JA MATKAILUPOLITIIKKA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset	Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset	Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset
B5-3 2 2	*(jatkoa)*						
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	96 650 000	94 950 000	—	—	96 650 000	94 950 000
	LUKU B5-3 2 YHTEENSÄ	96 650 000	94 950 000	—	—	96 650 000	94 950 000
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	216 930 000	206 460 000	—	—	216 930 000	206 460 000
	Osasto B5-3 yhteensä	**216 930 000**	**206 460 000**	**—**	**—**	**216 930 000**	**206 460 000**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	715 730 000	593 152 000	—	—	715 730 000	593 152 000
	Alaluokka B5 yhteensä	**715 730 000**	**593 152 000**	**—**	**—**	**715 730 000**	**593 152 000**

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 2 — YRITYS- JA MATKAILUPOLITIIKKA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B5-3 2 2	*(jatkoa)*

Vuodelle 1996 hyväksytty maksusitoumusmääräraha on 57 750 000 ecua.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraavanlainen:

Maksusitoumukset		Maksut				
		1995	1996	1997	1998	Myöhemmät varainhoito-vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 1995 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1994 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 1995 määrärahat	2 750 000	2 750 000				
Vuoden 1996 määrärahat	57 750 000		57 750 000			
Yhteensä	60 500 000	2 750 000	57 750 000			

KOMISSIO
B osa

ALALUOKKA B7

ULKOISET TOIMET

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-4

YHTEISTYÖ VÄLIMEREN ALUEEN KOLMANSIEN MAIDEN JA LÄHI-IDÄN KANSSA

LUKU B7-4 1 — Meda (VÄLIMEREN ALUEEN KOLMANSIEN MAIDEN TALOUDELLISTEN JA SOSIAALISTEN RAKENTEIDEN UUDISTUKSIA KOSKEVAT TUKITOIMENPITEET)

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset
	LUKU B7-4 1						
B7-4 1 0	***Meda (Välimeren alueen kolmansien maiden taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden uudistuksia koskevat tukitoimenpiteet)***						
	Jaksotetut määrärahat	403 000 000	202 000 000	—	—	403 000 000	202 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-4

YHTEISTYÖ VÄLIMEREN ALUEEN KOLMANSIEN MAIDEN JA LÄHI-IDÄN KANSSA

LUKU B7-4 1 — Meda (VÄLIMEREN ALUEEN KOLMANSIEN MAIDEN TALOUDELLISTEN JA SOSIAALISTEN RAKENTEIDEN UUDISTUKSIA KOSKEVAT TUKITOIMENPITEET)

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B7-4 1 0	Neuvoston päätöslauselma, annettu 8 päivänä helmikuuta 1977, eurooppalais-arabialaisesta vuoropuhelusta, mukaan lukien eurooppalais-arabialaisen yliopiston perustaminen. Neuvoston asetus (ETY) N:o 1763/92, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1992, Välimeren alueen maita koskevasta rahoitusyhteistyöstä (EYVL N:o L 181, 1. 7. 1992, s. 5), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1735/94 (EYVL N:o L 182, 16. 7. 1994, s. 6). Komission ehdotus neuvoston asetukseksi (EY), esitetty 8 päivänä heinäkuuta 1994, työpaikkojen luomisesta ja tuesta pienille yrityksille Maghreb-maissa (EYVL N:o C 214, 4. 8. 1994, s. 26). Komission ehdotus neuvoston asetukseksi (EY), esitetty 7 päivänä kesäkuuta 1995, rahoitustoimenpiteistä ja teknisistä toimenpiteistä yhteisöön kuulumattomien Välimeren maiden ja alueiden taloudellisen ja yhteiskunnallisen rakenneuudistuksen tukemiseksi (EYVL N:o C 232, 6. 9. 1995, s. 5). Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti: — taloudellisen siirtymävaiheen tukeminen (tukemalla Välimeren alueen kolmansien maiden talouden nykyaikaistamista ja uudelleenjärjestelyä vapaakauppa-alueen asteittaiseksi luomiseksi ja edistämällä suoria sijoituksia alueelle yhteisyrityksiä perustamalla (MED-INVEST, ECIP, riskipääomat), — paremman sosiaalis-taloudellisen tasapainon saavuttaminen (erityisesti edistämällä sosiaalipalveluiden parantamista, maaseutualueen yhdenmukaista ja tasapainoista kehitystä, siviiliyhteiskuntien sitoutumista kehityksen palvelukseen, yleissivistävän koulutuksen ja kulttuurivaihdon tukemista sekä kansanvallan ja ihmisoikeuksien sekä ympäristönsuojelun vahvistamista), — alueellisen yhdentymisen tukeminen ja erityisesti alueellisen yhteistyön edistäminen, mukaan lukien ympäristöalan yhteistyö (alueelliset hankkeet, hajautetut yhteistyöohjelmat, rajat ylittävä yhteistyö Euroopan unionin Välimeren alueiden kanssa), Lähi-idän rauhankehityksen tukeminen. Se kattaa myös suoraan toimien toteuttamiseen liittyvät selvityksistä, asiantuntijakokouksista, konferensseista ja kongresseista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka ovat erottamaton osa tointa; se ei kuitenkaan kata menoja, jotka aiheutuvat näiden toimien hoidosta tai yleisestä hallinnosta (katso komission 22 päivänä huhtikuuta 1992 antama tiedonanto). Se kattaa myös menot, jotka aiheutuvat luonteeltaan laaja-alaisista näkyvistä ja tiedotusta koskevista toimista ja toimenpiteistä, jotka liittyvät suoraan Euroopan unionin toiminnan tavoitteisiin Välimeren alueen kolmansissa maissa. Tähän momenttiin voidaan kirjata komission kanssa tehdyt sopimukset ohjelmien keston ajaksi teknisen avun toimittamiseksi sekä aiheutuvien hallinnollisten kulujen kattamiseksi komission ja kumppanuusmaiden molemminpuoliseksi hyödyksi, sikäli kuin niitä on suunniteltu rahoitusmuistioissa tai vastaavissa asiakirjoissa. Nämä sopimukset tehdään asiantuntijoiden kanssa, jotka vastaavat hankkeiden vertailuehtojen valmistelutoimista, tarjousten arvioinnista, seurannasta, valvonnasta ja tilintarkastuksesta, yhden vuoden ajaksi siten, että niitä voidaan pidentää. Komission on annettava käsiteltäväksi kaikki ohjelmien toteuttamiseen liittyvät tarkoituksenmukaiset tiedot — mukaan lukien ohjelmien toteutukseen liittyvät asiantuntijoiden työskentelyn tulokset — minkä hyvänsä talousarviosta vastaavan viranomaisen yksikön pyynnöstä; vastaavat tähän tarkoitukseen sidotut määrärahat eivät voi ylittää kolmea prosenttia Meda-ohjelmalle hyväksytyistä määrärahoista, jotka on otettu tähän nimikkeeseen. Rakennerahastoja koskeviin asetuksiin liittyvän yhteistyömenettelyn tulosten mukaisesti [julistus N:o 29 muutetun asetuksen (ETY) N:o 4253/88 11 artiklasta] tähän momenttiin kirjataan sellaisten rakenteellisten toimenpiteiden osarahoitus, jotka tapahtuvat yhteisön rajanaapureina olevissa kolmansissa maissa ja jotka rakennerahastot osaltaan rahoittavat.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 1 — Meda (VÄLIMEREN ALUEEN KOLMANSIEN MAIDEN TALOUDELLISTEN JA SOSIAALISTEN RAKENTEIDEN UUDISTUKSIA KOSKEVAT TUKITOIMENPITEET) *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset
B7-4 1 0	*(jatkoa)*						
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	403 000 000	202 000 000	—	—	403 000 000	202 000 000
	LUKU B7-4 1 YHTEENSÄ	403 000 000	202 000 000	—	—	403 000 000	202 000 000
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	666 000 000	517 503 000	—	—	666 000 000	517 503 000
	Osasto B7-4 yhteensä	**666 000 000**	**517 503 000**	—	—	**666 000 000**	**517 503 000**

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 1 — Meda (VÄLIMEREN ALUEEN KOLMANSIEN MAIDEN TALOUDELLISTEN JA SOSIAALISTEN RAKENTEIDEN UUDISTUKSIA KOSKEVAT TUKITOIMENPITEET) *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B7-4 1 0	*(jatkoa)*

Vuodelle 1996 hyväksytty maksusitoumusmääräraha on 403 miljoonaa ecua.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraavanlainen:

Maksusitoumukset		Maksut				
		1995	1996	1997	1998	Myöhemmät varainhoito-vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 1995 tehdyt maksusitoumukset	114 424 120	58 800 000	45 000 000	10 624 120		
Vuodelta 1994 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 1995 määrärahat	172 900 000	32 200 000	57 000 000	50 000 000	33 700 000	
Vuoden 1996 määrärahat	403 000 000		100 000 000	160 000 000	132 000 000	110 000 000
Yhteensä	690 324 120	91 000 000	202 000 000	220 624 120	165 700 000	110 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-5

YHTEISTYÖ KESKI- JA ITÄ-EUROOPAN MAIDEN SEKÄ ENTISEN NEUVOSTOLIITON ITSENÄISTEN VALTIOIDEN KANSSA

LUKU B7-5 0 — YHTEISTYÖ KESKI- JA ITÄ-EUROOPAN MAIDEN KANSSA (PHARE)

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset	Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset	Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset
	LUKU B7-5 0						
B7-5 0 0	***Apu Keski- ja Itä-Euroopan maiden talouden rakenteiden uudistamiseen***						
	Jaksotetut määrärahat	1 037 000 000	963 000 000	—	—	1 037 000 000	963 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-5

YHTEISTYÖ KESKI- JA ITÄ-EUROOPAN MAIDEN SEKÄ ENTISEN NEUVOSTOLIITON ITSENÄISTEN VALTIOIDEN KANSSA

LUKU B7-5 0 — YHTEISTYÖ KESKI- JA ITÄ-EUROOPAN MAIDEN KANSSA (PHARE)

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B7-5 0 0	*Entinen momentti B7-6 0 0 ja entinen momentti B7-6 3 1 (osittain)* Neuvoston asetus (ETY) N:o 3906/89, annettu 18 päivänä joulukuuta 1989, Unkarin tasavallalle ja Puolan kansantasavallalle annettavasta taloudellisesta tuesta (EYVL N:o L 375, 23. 12. 1989, s. 11). Neuvoston asetus (ETY) N:o 2698/90, annettu 17 päivänä syyskuuta 1990, asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta taloudellisen tuen laajentamiseksi koskemaan muita Keski- ja Itä-Euroopan maita (EYVL N:o L 257, 21. 9. 1990, s. 1) (Bulgaria, Romania, Tšekkoslovakia, Jugoslavia, DDR). Neuvoston asetus (ETY) N:o 3800/91, annettu 23 päivänä joulukuuta 1991, asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta taloudellisen tuen laajentamiseksi koskemaan muita Keski- ja Itä-Euroopan maita (EYVL N:o L 357, 28. 12. 1991, s. 10) (Albania, Viro, Latvia, Liettua, ei DDR). Neuvoston asetus (ETY) N:o 2334/92, annettu 7 päivänä elokuuta 1992, asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta taloudellisen tuen ulottamiseksi koskemaan myös Sloveniaa (EYVL N:o L 227, 11. 8. 1992, s. 1). Neuvoston päätös 93/246/ETY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1993, Euroopan laajuisen korkeakoulutusta koskevan yhteistyösuunnitelman toisen vaiheen toteuttamisesta (TEMPUS II) (1994—1998) (EYVL N:o L 112, 6. 5. 1993, s. 34). Neuvoston asetus (ETY) N:o 1764/93, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1993, tietyille Keski- ja Itä-Euroopan maille annettavasta taloudellisesta tuesta annetun asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta (EYVL N:o L 162, 3. 7. 1993, s. 1) (Tšekin ja Slovakian tasavallat). Neuvoston asetus (EY) N:o 1366/95, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1995, asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta taloudellisen tuen laajentamiseksi koskemaan Kroatiaa (EYVL N:o L 133, 17. 6. 1994, s. 1). Määräraha on tarkoitettu kattamaan Keski- ja Itä-Euroopan kansanvaltaistamisen ja markkinatalouteen siirtymisen osalta sekä uudistusliikeen tukemiseksi ja yhteisön lähentymiseksi Eurooppa-sopimusten kautta, sellaisten ohjelmien rahoitus, joiden päämääränä on erityisesti: — sosiaalisen infrastruktuurin ja hallituksista riippumattomien järjestöjen perustaminen ja kehittäminen, — tuen myöntäminen yksityiselle sektorille, erityisesti pienille ja keskisuurille yrityksille, ja yksityisten investointien ja matkailun edistäminen, — rahoituspalveluiden rahoitusjärjestelmän ja veropolitiikan uudenaikaistaminen, — sosiaaliturvan kehittäminen, joka sisältää aktiivisen työllisyyspolitiikan ja köyhyyden vastaisen kamppailun, — sosiaalisen vuoropuhelun edistäminen, erityisesti suhteessa niiden oikeuksien harjoittamiseen, jotka on määritelty eurooppalaisen yritysneuvoston perustamisesta annetussa direktiivissä, — ydinturvallisuus, — uudistukset, jotka liittyvät perusinfrastruktuurin kunnostamiseen nykyaikaisen talouden toteuttamisessa esimerkiksi liikenteen, ympäristön, energian, terveyden ja inhimillisten voimavarojen alalla, — kulttuuriyhteistyö Euroopan integraation alalla, erityisesti Natolinissa (Varsova) sijaitsevan College of Europen tuella (400 000 ecua), — korkeakoulutuksen uudistus ja ammattikoulutusjärjestelmän uudistus. Taloudellisen tuen lisäksi se kattaa tuen ympäristön suojelemiseksi. *Phare*-ohjelman neljännesvuosikertomusten osalta komissio suorittaa kertyneiden menojen erittelyn seuraavilla aloilla: — lainsäädännön lähentäminen, — yksityinen sektori, uudelleenjärjestely, yksityistäminen, pienet ja keskisuuret yritykset, — rahoitusala, — maatalouden uudelleenjärjestely, — ympäristö, ydinturvallisuus, tehokkuus, energiatalous ja ydinvoiman korvaavien energiavarojen kehittäminen,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 0 — YHTEISTYÖ KESKI- JA ITÄ-EUROOPAN MAIDEN KANSSA (PHARE) *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset	Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset	Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset
B7-5 0 0	*(jatkoa)*						

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 0 — YHTEISTYÖ KESKI- JA ITÄ-EUROOPAN MAIDEN KANSSA (PHARE) *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B7-5 0 0	*(jatkoa)* — sosiaalinen kehitys ja työllisyys, — opetus, koulutus ja tutkimus, — infrastruktuuri (energia, liikenne, televiestintä jne.), — hallinto ja julkiset laitokset, — integroidut aluetoimet, — yleinen terveydenhuolto, — kuluttajansuoja, — tasa-arvoisten mahdollisuuksien edistäminen, etenkin samapalkkaisuuden ja työmarkkinoille pääsyn osalta, — muut. Momentti on tarkoitettu kattamaan tuki heikoimmassa asemassa oleville ryhmille hallituksista riippumattomien järjestöjen avulla maatalouden, terveyden ja asumisen alalla paikallisella tasolla. Määräraha kattaa myös toimenpiteet sekä suurissa yrityksissä että pk-yrityksissä työskentelevien naisten yhtäläisten mahdollisuuksien edistämiseksi opetuksen ja ammatillisen koulutuksen alalla sekä sosiaalisen tuen (terveydenhoito, lastenhoito). Tähän momenttiin voidaan kirjata komission kanssa tehdyt sopimukset ohjelmien keston ajaksi teknisen avun toimittamiseksi sekä aiheutuvien hallinnollisten kulujen kattamiseksi komission ja kumppanuusmaiden molemminpuoliseksi hyödyksi, sikäli kuin niitä on suunniteltu rahoitusmuistioissa tai vastaavissa asiakirjoissa. Nämä sopimukset tehdään asiantuntijoiden kanssa, jotka vastaavat hankkeiden vertailuehtojen valmistelutoimista, tarjousten arvioinnista, seurannasta, valvonnasta ja tilintarkastuksesta, yhden vuoden ajaksi siten, että niitä voidaan pidentää. Komission on annettava käsiteltäväksi kaikki ohjelmien toteuttamiseen liittyvät tarkoituksenmukaiset tiedot — mukaan lukien ohjelmien toteutukseen liittyvät asiantuntijoiden työskentelyn tulokset — minkä hyvänsä talousarviosta vastaavan viranomaisen yksikön pyynnöstä; vastaavat tähän tarkoitukseen sidotut määrärahat eivät voi ylittää kolmea prosenttia Phare-ohjelmalle hyväksytyistä määrärahoista, jotka on otettu tähän nimikkeeseen. Tämä määräraha (1 000 000 ecua) on tarkoitettu myös tukemaan Keski- ja Itä-Euroopan maiden radio- ja televisiotoiminnan luomista ja kehittämistä, etenkin tukemalla toimittajien ja muiden tiedotusvälineiden parissa työskentelevien koulutusta ja jatkokoulutusta sekä EU:n jäsenvaltioiden ja Keski- ja Itä-Euroopan maiden tiedonvaihtoa ja konferensseja. 200 000 ecua osoitetaan Euroopan yhdentymiseen sekä Keski- ja Itä-Euroopan maiden kanssa tehtävään yhteistyöhön liittyvään koulutus-, julkaisu- ja tutkimustyöhön, jota kyseisissä maissa hoitaa kansainvälinen Eurooppa-koulutuksen keskus (International Centre for European Training). Vähintään 100 miljoonan ecun suuruinen summa myönnetään ympäristöön liittyviin hankkeisiin, etenkin RBMK-reaktoreiden käytöstä poistamiseen. Komission on annettava parlamentille kertomus näiden määrärahojen käytöstä.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 0 — YHTEISTYÖ KESKI- JA ITÄ-EUROOPAN MAIDEN KANSSA (PHARE) *(jatkoa)*

LUKU B7-5 2 — YHTEISTYÖ ENTISEN NEUVOSTOLIITON ITSENÄISTEN VALTIOIDEN JA MONGOLIAN KANSSA

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset	Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset	Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset
B7-5 0 0	*(jatkoa)*						
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	1 231 000 000	1 143 000 000	—	—	1 231 000 000	1 143 000 000
	LUKU B7-5 0 YHTEENSÄ	1 231 000 000	1 143 000 000	—	—	1 231 000 000	1 143 000 000
	LUKU B7-5 2						
B7-5 2 0	***Tuki entisen Neuvostoliiton itsenäisten valtioiden ja Mongolian talouden tervehdyttämiseksi ja vakiinnuttamiseksi*** Jaksotetut määrärahat	498 000 000	426 000 000	—	—	498 000 000	426 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 0 — YHTEISTYÖ KESKI- JA ITÄ-EUROOPAN MAIDEN KANSSA (PHARE) *(jatkoa)*

LUKU B7-5 2 — YHTEISTYÖ ENTISEN NEUVOSTOLIITON ITSENÄISTEN VALTIOIDEN JA MONGOLIAN KANSSA

Momentti Alamomentti	Selvitysosa

B7-5 0 0 *(jatkoa)*

Vuodelle 1996 hyväksytty maksusitoumusmääräraha on 1 037 miljoonaa ecua.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraavanlainen:

Maksusitoumukset		Maksut				
		1995	1996	1997	1998	Myöhemmät varainhoito-vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 1995 tehdyt maksusitoumukset	1 989 343 419	621 000 000	576 000 000	350 000 000	150 000 000	292 343 419
Vuodelta 1994 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	15 000 000	15 000 000				
Vuoden 1995 määrärahat	964 020 000	152 700 000	201 000 000	214 000 000	187 000 000	209 320 000
Vuoden 1996 määrärahat	1 037 000 000		186 000 000	226 000 000	240 000 000	385 000 000
Yhteensä	4 005 363 419	788 700 000	963 000 000	790 000 000	577 000 000	886 663 419

B7-5 2 0 *Entinen momentti B7-6 2 0 ja entinen momentti B7-6 3 1 (osittain)*

Neuvoston asetus (ETY, Euratom) N:o 2157/91, annettu 15 päivänä heinäkuuta 1991, teknisen avun toimittamisesta Sosialististen neuvostotasavaltojen liitolle sen talouden tervehdyttämiseksi ja vakiinnuttamiseksi (EYVL N:o L 201, 24. 7. 1991, s. 2).

Neuvoston päätös 93/246/ETY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1993, korkeamman asteen koulutuksen Euroopan laajuisen yhteistyösuunnitelman toisen vaiheen vahvistamisesta (Tempus II) (1994-1998) (EYVL N:o L 112, 6. 5. 1993, s. 34).

Neuvoston asetus (Euratom, ETY) N:o 2053/93, annettu 19 päivänä heinäkuuta 1993, teknisen avun toimittamisesta itsenäisille entisen Neuvostoliiton valtioille ja Mongolialle niiden talouden tervehdyttämiseksi ja vakiinnuttamiseksi (EYVL N:o L 187, 29. 7. 1993, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten teknisen tuen toimien rahoitus tai niihin osallistuminen, joiden tarkoituksena on tukea markkinatalouteen siirtymistä. Nämä toimet toteutetaan erityisesti julkisen ja yksityisen hallinnon koulutuksen, energian, ydinturvallisuuden, liikenteen, rahoituspalveluiden, elintarvikkeiden jakelun, ympäristön ja terveyden alalla, ja tämä tapahtuu kansanvallan sekä miesten ja naisten tasavertaisen kohtelun takaamiseksi kyseisissä valtioissa.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — YHTEISTYÖ ENTISEN NEUVOSTOLIITON ITSENÄISTEN VALTIOIDEN JA MONGOLIAN KANSSA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset	Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset	Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset
B7-5 2 0	*(jatkoa)*						

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — YHTEISTYÖ ENTISEN NEUVOSTOLIITON ITSENÄISTEN VALTIOIDEN JA MONGOLIAN KANSSA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B7-5 2 0	*(jatkoa)* Tämä määräraha (1 000 000 ecua) on tarkoitettu myös tukemaan entisen Neuvostoliiton itsenäisten valtioiden radio- ja televisiotoiminnan luomista ja kehittämistä, etenkin tukemalla toimittajien ja muiden tiedotusvälineiden parissa työskentelevien koulutusta ja jatkokoulutusta sekä EU:n jäsenvaltioiden ja entisen Neuvostoliiton itsenäisten valtioiden tiedonvaihtoa ja konferensseja. Myönnetään vähintään 50 miljoonaa ecua ympäristöön liittyvien hankkeiden rahoittamiseen ja erityisesti RBMK-reaktorien sulkemiseen. Komissio selvittää parlamentille tämän määrärahan käytön. 10 prosenttia TACIS-ohjelman määrärahoista on tarkoitettu uusien itsenäisten valtioiden yliopistojärjestelmän uudistamiseen erityisesti TEMPUS-ohjelman kautta. Momentti on tarkoitettu kattamaan tuki heikoimmassa asemassa oleville ryhmille hallituksista riippumattomien järjestöjen avulla maatalouden, terveyden ja asumisen alalla paikallisella tasolla. Näillä varoilla on tuettava sekä suurissa yrityksissä että pienissä ja keskisuurissa yrityksissä työskentelevien naisten yhtäläisiä mahdollisuuksia opetuksen ja ammatillisen koulutuksen alalla (terveydenhuolto, lastenhoito). Tähän momenttiin voidaan kirjata komission kanssa tehdyt sopimukset ohjelmien keston ajaksi teknisen avun toimittamiseksi sekä aiheutuvien hallinnollisten kulujen kattamiseksi komission ja kumppanuusmaiden molemminpuoliseksi hyödyksi, sikäli kuin niitä on suunniteltu rahoitusmuistioissa tai vastaavissa asiakirjoissa. Nämä sopimukset tehdään asiantuntijoiden kanssa, jotka vastaavat hankkeiden vertailuehtojen valmistelutoimista, tarjousten arvioinnista, seurannasta, valvonnasta ja tilintarkastuksesta, yhden vuoden ajaksi siten, että niitä voidaan pidentää. Komission on annettava käsiteltäväksi kaikki ohjelmien toteuttamiseen liittyvät tarkoituksenmukaiset tiedot — mukaan lukien ohjelmien toteutukseen liittyvät asiantuntijoiden työskentelyn tulokset — minkä hyvänsä talousarviosta vastaavan viranomaisen yksikön pyynnöstä; vastaavat tähän tarkoitukseen sidotut määrärahat eivät voi ylittää 3,5:tä prosenttia Tacis-ohjelmalle hyväksytyistä määrärahoista, jotka on otettu tähän nimikkeeseen.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — YHTEISTYÖ ENTISEN NEUVOSTOLIITON ITSENÄISTEN VALTIOIDEN JA MONGOLIAN KANSSA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset	Maksusitoumukset	Maksumääräykset
B7-5 2 0	*(jatkoa)*						
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	528 000 000	445 000 000	—	—	528 000 000	445 000 000
	LUKU B7-5 2 YHTEENSÄ	528 000 000	445 000 000	—	—	528 000 000	445 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — YHTEISTYÖ ENTISEN NEUVOSTOLIITON ITSENÄISTEN VALTIOIDEN JA MONGOLIAN KANSSA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Selvitysosa
B7-5 2 0	*(jatkoa)*

Vuodelle 1996 hyväksytty maksusitoumusmääräraha on 498 miljoonaa ecua.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraavanlainen:

Maksusitoumukset		Maksut				
		1995	1996	1997	1998	Myöhemmät varainhoito-vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 1995 tehdyt maksusitoumukset	1 233 972 947	403 000 000	308 000 000	280 000 000	242 972 947	
Vuodelta 1994 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 1995 määrärahat	506 850 000	16 650 000	75 000 000	155 000 000	180 000 000	80 200 000
Vuoden 1996 määrärahat	498 000 000		43 000 000	87 000 000	160 000 000	208 000 000
Yhteensä	2 238 822 947	419 650 000	426 000 000	522 000 000	582 972 947	288 200 000

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 1996		Korjaava ja täydentävä talousarvio N:o 1		Uudet määrät	
		Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset	Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset	Maksu-sitoumukset	Maksu-määräykset
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	1 840 900 000	1 656 500 000	—	—	1 840 900 000	1 656 500 000
	Osasto B7-5 yhteensä	**1 840 900 000**	**1 656 500 000**	**—**	**—**	**1 840 900 000**	**1 656 500 000**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	5 428 583 000	4 466 436 000	—	—	5 428 583 000	4 466 436 000
	Alaluokka B7 yhteensä	**5 428 583 000**	**4 466 436 000**	**—**	**—**	**5 428 583 000**	**4 466 436 000**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma	42 424 500 000	42 424 500 000	+ 0	+ 0	42 424 500 000	42 424 500 000
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	40 041 838 000	35 404 819 000	+ 0	+ 0	40 041 838 000	35 404 819 000
	B osa yhteensä	**82 466 338 000**	**77 829 319 000**	+ **0**	+ **0**	**82 466 338 000**	**77 829 319 000**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma	2 696 735 349	2 696 735 349	—	—	2 696 735 349	2 696 735 349
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma						
	A osa yhteensä	**2 696 735 349**	**2 696 735 349**	**—**	**—**	**2 696 735 349**	**2 696 735 349**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma	45 121 235 349	45 121 235 349	+ 0	+ 0	45 121 235 349	45 121 235 349
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	40 041 838 000	35 404 819 000	+ 0	+ 0	40 041 838 000	35 404 819 000
	KAIKKI YHTEENSÄ	**85 163 073 349**	**80 526 054 349**	+ **0**	+ **0**	**85 163 073 349**	**80 526 054 349**

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

Momentti Alamomentti	Selvitysosa